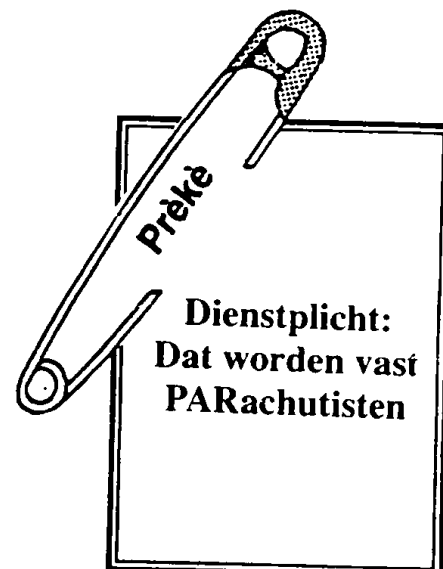


- "Schulden zijn gezond" p.2
- Pourier waarschuwt St.Maarten p.3
- Gouverneur ontbindt Staten p.5
- Rominger maakt indruk p.7
- PDB wil voorrang Parker p.15



HAROLD ARENDS
...dienstplicht...

AMIGOE



PLO stelt stationeren Palestijnse politie uit:

Peres: Israël komt niet meer in Gaza strook terug

JERUZALEM - Israël zal nooit meer terugkeren naar de Gaza-strook, zo verzekerde minister Shimon Peres van Buitenlandse zaken donderdag. "We gaan niet terug naar Gaza, en Gaza gaat niet terug naar ons. God zij dank." Ondertussen heeft de PLO de stationering van zijn politiemacht in de Gazastrook en in Jericho wegens organisatorische redenen uitgesteld tot volgende week. In Jericho deden zich niet lang na de ondertekening van het autonomieverdrag felle botsingen voor tussen Palestijnen en het Israëlische leger.

De Israëlische minister Peres heeft de verzekering gegeven dat het akkoord over autonomie voor de Palestijnen in Gaza en Jericho, voorgoed geldt. De minister zette woensdag met premier Rabin en PLO-leider Arafat zijn handtekening onder het verdrag. "Er is geen proefperiode (voor de autonomie)", zei Peres voor de radio. "De teuring is geworpen, en er is geen weg terug. Vaarwel Gaza, en ik zeg dat namens duizenden anderen die nu een zucht van verlichting slaken." Israël bezette Gaza.

waar circa een miljoen Palestijnen wonen, tijdens de Zesdaagse oorlog in 1967. In het strookje kust aan de Middellandse Zee brak in 1987 de Palestijnse volksoorlog, de Intifada, uit.

ORDEHANDHAVING

De Palestijnse Bevrijdingsbeweging (PLO) heeft de stationering van de eerste Palestijnse politie-eenheden in de Gazastrook en Jericho uitgesteld tot volgende week. Politiebrigadier Ghazi al-Jabali weet het uitstel aan "technische redenen om de voorbereidingen af te ronden". De brigadier is als kwartiermaker voor de toekomstige politiemacht van negenduizend Palestijnen al in de Gazastrook aanwezig.

De Israëlische autoriteiten verzekerden eerder dat honderden politiemensen binnen 24 uur na ondertekening van het akkoord de betrokken gebieden zouden binnentrekken. De politiemacht bestaat uit "omgeschoolde" leden van het vroegere Palestijnse bevrijdingsleger. Onder de woensdag ondertekende akkoorden van Caïro zijn de Palestijnse politiemensen verantwoordelijk voor het handhaven van rust en orde in Jericho en de Gazastrook.

TERUGTREKKING

Het woensdag door PLO en Israël ondertekende document telt bijna tweehonderd pagina's. Het is een uitwerking van de afspraken die vorig jaar september in het akkoord van Washington waren vastgelegd en waarover beide partijen ruim zeven maanden onderhandelden. Israël haalt binnen drie weken het merendeel van zijn troepen uit de Gazastrook en Jericho weg. Het is de eerste maal dat het land zijn militairen verwijdert uit gebieden die het sinds 1967 bezet houdt.

De Palestijnse politiemacht vervangt, onder een

voorlopig Palestijns zelfbestuur, deze militairen. Een aantal hoge vertegenwoordigers van de PLO -onder wie Ghazi al-Jabali- arriveerde woensdag in de Gazastrook om voorbereidingen te treffen voor de komst van de politiemensen.

HELDENONTVANGST

Direct na de ondertekening zijn de eerste honderden Palestijnse gevangenen met bussen naar de Gazastrook overgebracht. Duizenden bewoners bereidden hen een heldenontvangst. Het is de bedoeling dat zo'n vijftigduizend Palestijnen uit gevangenschap worden ontslagen. De PLO-eis ook leden van de fundamentalistische Hamas vrij te laten, wees Israël af.

Luttele uren na de ondertekening van het autonomieakkoord tussen Israël en de PLO is het in Jericho tot botsingen gekomen tussen het Israëlische bezettingsleger en stenegooiende Palestijnse demonstranten. De menigte vernielde het bord van de Israëlische politiepost en plaatste daarvoor in de plaats een affiche van PLO-leider Yasser Arafat en de overleden Palestijnse commandant Abu Jihad. Het Israëlische leger dreef de demonstranten met traangas uit elkaar.

Laatste klanten weg uit gevangenissen



■ GAZA STAD - Honderden matrassen liggen opgestapeld voor de poort van de gevangenis van Gaza, nadat gisteren de laatste Palestijnse gevangenen door de Israëliërs werden vrijgelaten. Gedurende de Israëlische bezetting hebben duizenden Palestijnen in deze gevangenissen vastgezeten. Het gebouw zal binnenkort worden overgedragen aan de Palestijnse autoriteiten.

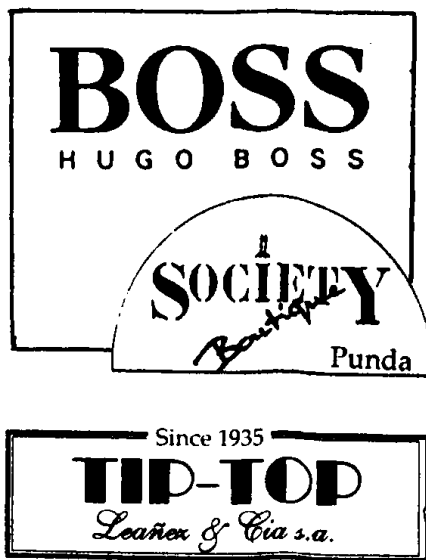
Door noodweer verrast in Golf van Bengalen:

Paar honderd vissers vermist in Thailand

COX'S BAZAAR - Bijna driehonderd Thaise vissers worden in de Golf van Bengalen vermist nadat een zware storm hun schepen had verwoest, zo deelde een functionaris van de hulporganisatie Rode Halve maan woensdag mee. Gevreemd wordt dat ze zijn verdronken.

"De treilers, elk met ongeveer vijftig personen aan boord, werden maandag door de storm verrast ongeveer 250 kilometer ten zuidwesten voor de kust van Bangladesh", zei Sharful Islam van de hulporganisatie. De zware storm met windsnelheden van tweehonderd kilometer per uur, komend vanuit zee, trof Bangladesh in de nacht

van maandag op dinsdag. Minstens 130 mensen kwamen om en vele tienduizenden raakten gewond. Naar schatting een half miljoen mensen zijn dakloos.



Leiding Groenlinks trekt stembus-consequentie Brinkman blijft fractieleider na slapeloze nacht

DEN HAAG — De Nederlandse verkiezingsuitslag heeft woensdag de eerste politieke slachtoffers opgeleverd. Die vielen niet bij het CDA, zoals na de enorme verkiezingsnederlaag van de Christendemocraten hier en daar werd verwacht, maar bij Groenlinks. Lijsttrekker Brouwer maakte woensdag bekend dat zij uit de Kamerfractie stapte. Duo-lijsttrekker Rabbat bleef deel uitmaken van de fractie, maar wordt geen voorzitter. Die rol is weggelegd voor Paul Rosenmoller.

Voor de nieuwe Kamerfracties was het de dag na de verkiezingen tijd de belans op te maken. Groenlinks verloor een Kamerzetel, terwijl op een flinke winst was gerekend. Brouwer vindt dat ze hieruit 'consequenties' moet trekken. Bij het CDA, dat twintig zetels verloor, werd Brinkman bij acclamatie en onder luid applaus tot fractievoorzitter benoemd. Brinkman liet doorscheren dat hij heeft overwogen het bijtje er bij neer te gooien. Op de vraag of hij met die gedachte heeft gespeeld zei de fractievoorzitter 'een slapeloze nacht' te hebben gehad. Uiteindelijk besloot hij om 'niet weg te lopen voor zijn verantwoordelijkheid'. De eerste verga-

Amerika trekt aanklacht tegen Arthur Oster in

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie van de Amerikaanse staat Washington DC heeft de beschuldigingen tegen Arthur Oster ingetrokken. Oster, directeur van het offshore-bedrijf Lexus Engineering, werd ervan verdacht het handels embargo tegen Libië geschonden te hebben. Het bedrijf zou computer software naar dit land hebben geëxporteerd. De software was bestemd voor een Libische gifgasfabriek. Oorspronkelijk moest Oster op 23 mei voor de Amerikaanse rechter verschijnen. Hij werd eind november op de luchthaven van Miami gearresteerd en kort daarop tegen een

borgsom van circa een half miljoen gulden vrijgelaten.

Oster zelf is opgelucht en blij dat er een einde is gekomen aan deze 'onverkwikkelijke zaak'. Hij is wel teleurgesteld in het Amerikaanse rechtssysteem. In de eerste plaats omdat het erop neer kwam dat hij maar moest bewijzen dat hij onschuldig was. In de tweede plaats zijn hem de enorme vooroordelen opgevallen die er in de Verenigde Staten bestaan tegen Curaçao, dat als een bananenrepubliek wordt gezien.

Oster erkent echter correct te zijn behandeld door officier van justitie Eric Dubelier.

Voor Marichi-strand

BC presenteert Van der Valk concept-beheersovereenkomst

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft gisteren de definitieve versie van de beheersovereenkomst tussen het BC en het Van der Valk-concern voor het aan te leggen Marichi-strand goedgekeurd. Het is nu aan het Van der Valk-concern om te reageren.

Het Van der Valk/Plaza heeft naar zijn zeggen de afgelopen 4,5 jaar al twintig miljoen gulden uitgegeven aan de renovatie van het hotel. Méer investeringen en ook sneller uitgevoerd dan in augustus '89 was toegezegd aan de verkoper, het eilandgebied Curaçao. Hoogste tijd dat ook het BC zich aan zijn verkoop-afspraken gaat houden, vindt het concern. Ad van der Valk schakelde onlangs een lokaal advocatenkantoor in, die schadeclaims in het vooruitzicht stelde wanneer er geen beweging in de besluitvorming zou komen.

Een van de afspraken bij de koop was, dat er door de overheid een kunstmatig strand wordt aangelegd. Dat moet gaan lopen vanaf het hotel tot oostzijde van (nu nog) de Marichi-parkeerplaats. Het strand zou door het KabNA medegefinancierd worden. Het KabNA stelt ondermeer als voorwaarde dat er een beheersovereenkomst tussen het BC en Van der Valk wordt gesloten.

Er moeten duidelijke afspraken worden gemaakt over het toezicht op en de betaling van het onderhoud en de exploitatiekosten van het strand, over de toegankelijkheid van het strand voor het publiek en voor overheidsdiensten. Ook moet vooraf goed worden geregeld wie financieel voor wat aansprakelijk is, bij voorbeeld voor extra baggerkosten in de haven, die nodig zullen zijn wegens het in de haven terechtgekomen van strandzand. De overheid is nu klaar met het op papier zetten van haar voorwaarden in deze.

Los daarvan is er nog een aantal zaken dat moet worden geregeld voordat tot de aanleg van het strand kan

vervolg op pag. 2

Vrees confrontatie Serviërs en moslim-Kroaten:

Voorstel bij V-raad beveiliging van Brcko

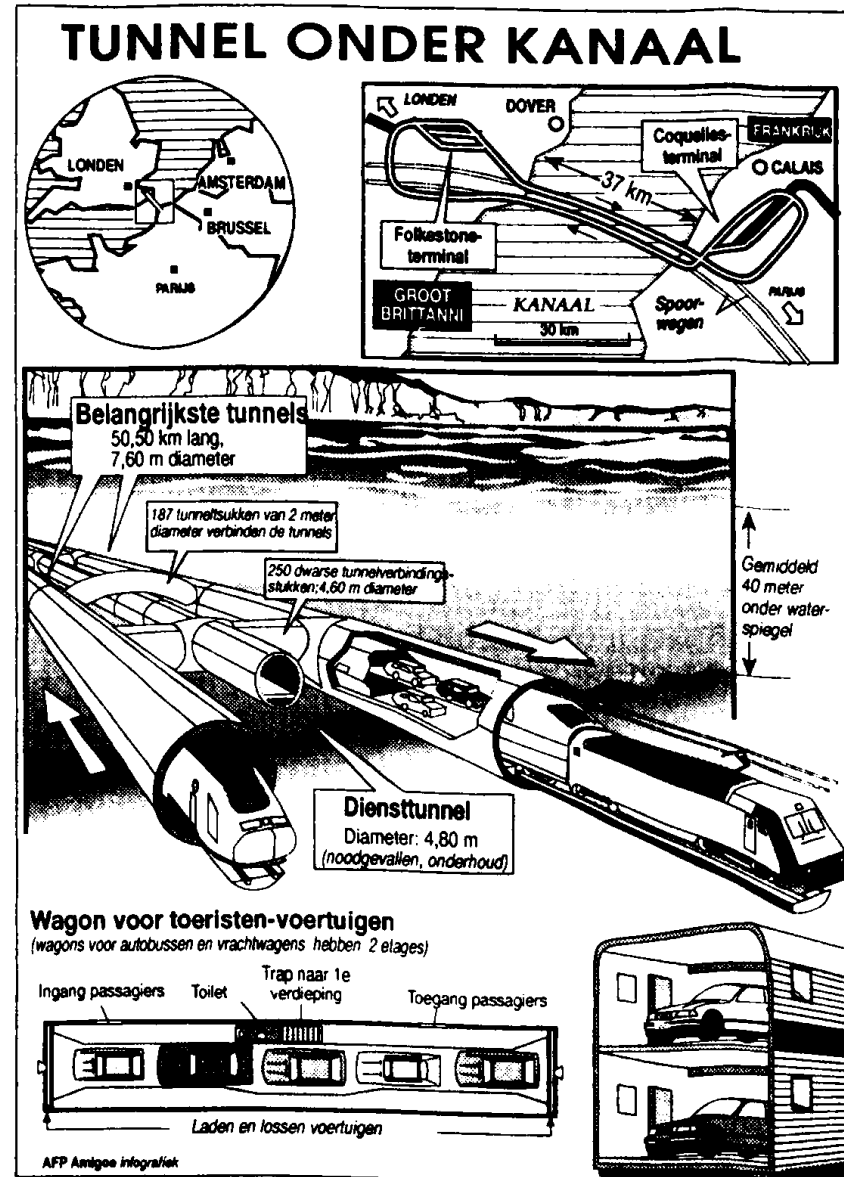
NEW YORK - Frankrijk heeft woensdag bij de Veiligheidsraad (V-raad) van de Verenigde Naties een ontwerp-resolutie ingediend ter bescherming van de Noordbosnische stad Brcko. Alle partijen in de burgeroorlog in Bosnië-Herzegovina die de wapenstilstand rond de stad schenden, moeten rekening houden met luchtaanvallen van de NAVO, is de strekking van de resolutie. De V-raad aanvaardde woensdag een verklaring waarin alle partijen tot een onmiddellijke wapenstilstand worden opgeroepen. De Verenigde Staten (VS), Groot-Brittannië en Frankrijk vrezden dat Brcko, dat ligt in een strategisch belangrijke corridor tussen twee Servische gebieden, het volgende slagveld in de burgeroorlog kan worden. Zowel Kroaten als moslims en Serviërs hebben troepen samengetrokken in het gebied. De Serviërs zijn bang dat de moslims en Kroaten de smalle doorgang willen innemen om het Servische gebied in Bosnië af te snijden van dat in Kroatië. Frankrijk heeft voorgesteld dat alle partijen hun troepen tot een bepaalde afstand van het centrum van Brcko terugtrekken en afzien van versterking van

hun troepen. De VS voelen echter meer voor terugtrekking van alle zware wapens uit het gebied rond de stad op de manier die in Sarajevo en Gorazde succesvol is gebleken.

TANKS VIA SARAJEVO

Een aantal tanks van de Bosnische Serviërs is met instemming van de VN door het gebied rond Sarajevo gereden waaruit zij na het NAVO-ultimatum in februari hun zware wapens terugtrokken. Volgens woordvoerder Eric Chaperon van de VN was dit het resultaat van een nog niet eerder bekend gemaakte "verbale overeenkomst" die dinsdag tussen de VN en de Serviërs is bereikt. De Serviërs wilden de tanks naar het gebied ten zuiden van de Bosnische hoofdstad verplaatsen omdat zij daar een aanval van de moslims vrezden.

Chaperon zei dat een konvooi met 168 Britse Blauwhelmen, dat sinds zaterdag op 35 kilometer van Sarajevo vastzat, van de Serviërs toestemming had naar de moslim-enclave Gorazde in oost-Bosnië te gaan. Hij sprak echter tegen dat dit een uitvlucht was van de overeenkomst met de Bosnische Serviërs.



Op 6 mei wordt de Kanaaltunnel officieel geopend. Deze verbindt Frankrijk en Groot-Brittannië met elkaar.

KORTING
Moederdag Special bij:
THE ART OF NOISE CD CENTRE!!
Saliña 174-4 Tel. 611613
Grote kortingen op alle CD'S
Vrijdag 6 en Zaterdag 7 mei
KORTING

Etienne Ys: Ook drughandelaar betaalt salestax

WILLEMSTAD — Omzetbelasting is een makkelijke vorm van belastinginning. Zelfs de drughandelaar moet er aan geloven, want die zal met zijn cocadollars toch ook gewoon een bieftukje en een flesje bier moeten kopen. Werkt de overheid nog ongewild mee aan witwassen.

Minister van Financiën Etienne Ys ziet de salestax voorlopig nog niet ingevoerd, maar heeft zijn departement wel de opdracht gegeven een plan voor 3 procent door te rekenen.

Hij lanceerde het idee voor de omzetbelasting en kreeg meteen de vakbonden over zich heen. "Ik heb een knuppel in het hoenderhok gegooid en hoor nu meteen waar de bezwaren zitten. Dat heeft voordelen."

Interview met Ys op pagina 2

Minister Ys: "Die omzetbelasting is er nog niet"

"Schulden zijn gezond maar je moet wel contant geld voor brood hebben"

WILLEMSTAD — Het is een stevig oud, vervallen landhuis, waarvan het fundament intact is gebleven. De muren zijn weliswaar dik, maar vertonen diepe scheuren. Dat onderkomen is nog heel goed bewoonbaar, maar dat er restauratiewerkzaamheden nodig zijn om verdere aftakeling te voorkomen, is duidelijk. Minister Etienne Ys denkt dat de overheidsfinanciën zeker te 'redden zijn'. "We zijn nog op tijd." Zouden de Antillen renovatie achterwege laten, dan zakken we over een à twee decennia door het fundament heen.

- door Hennie Harinck -

"Als we zo doorgaan dan zullen we over een jaar of tien belastingen innen, louter om onze schulden af te lossen." Toch moeten we ons niet verliezen op die schulden, zegt de jonge minister van Financiën (32) van achter een bureau dat bedekt is met een vierkante lappendeken van A4-tjes en rapporten. En bovendien zijn schulden wat anders dan tekorten.

"Het is niet zo, dat we de geprognosticeerde 180 miljoen overheidsstekorten tot nul willen reduceren." De verhouding met de huishoudportemonnee leidt uitkomst. Schulden zijn gezond. Iedereen heeft ze. Hypotheken, leningen om de auto te financieren of een studietoelating, dat allemaal. Het wordt wel kritiek als er geen contant geld is om een broodje te kopen. Ys: "Het is niet gezond als je geld moet lenen om te kunnen eten." Wat je uitgeeft op je lopende balans, moet wel door inkomsten gedekt worden.

Uiteindelijk doel van het door Ys gelanceerde financieel beleid, dat de prozaische naam ERA 2000 meekreeg, is de schulden minder laten groeien. Want als die zich vermenigvuldigen als kakke plakken dan raak je in een doodlopende steeg verzeild waar geen uitkomst meer aan is. "Je raakt dan verstrikt in het aflossen van schulden. Bovendien raak je



je deviezen kwijt en jaag je investeerders weg." Want een ondernemer kijkt naar de staatsschuld als hij op zoek is naar een leuke Caribische springplank voor zijn produkt. Als die belasting in Barbados lager ligt dan op de Antillen, laat het zich raden wat hij doet.

MAATPAK

Met ERA 2000 introduceerde de in maatpak en met Italiaanse das getooid minister een beleid dat vooralsnog de status heeft van 'praatstuk'. Het woord omzetbelasting bleek echter als een rode lap op een stier te werken. Vakbonden en oppositiepartijen klommen in de pen of verklaarden voor televisie tegen te zijn, omdat het de minst draagkrachtigen het hardste raakt. Omzetbelasting heeft volgens de minister op de Antillen een negatieve bijklank omdat de vorige regering overwoog 8 procent te introduceren als belastingverhogende maatregel. En dat zou lastenverzwaring inhouden voor de burger. "De vrees bestaat nu dat wat wij voorstaan een aanslag op de huishoudknip betekent."

Maar als de *salestax* al wordt ingevoerd, dan zullen de eerste levensbehoeften (en die worden uitgebreid) daarvan worden uitgezonderd. Bovendien zullen de minimumloners worden vrijgesteld van loonbelasting. Compenserend is ook de verhoging van de belastingvrije voet van de inkomstenbelasting. Die ligt nu op 6000 gulden.

Maar wat heeft het voor zin om een nieuwe belastingvorm te introduceren als je er financieel niet echt veel wijzer van wordt?

Volgens Ys zit het grote voordeel in de snellere inbaarheid van *salestax*. Moet de overheid met de inkomsten- en winstbelasting maar

staan. Met rond de 40 procent torent Curaçao ver boven het gemiddelde, waarmee de investeerder niet gediend is. Een verlaging van de winstbelasting zal geen schrikbarende inkomstenderving betekenen, meent de minister. "We kennen hier maar weinig bedrijven die meer dan een miljoen gulden winst maken."

Vereenvoudiging van het belastingstelsel en versneld gelden innen, die anders jarenlang 'op straat slingeren'. Daar gaat het om. Dat moet voor alle partijen acceptabel zijn. Medio mei gaat het eerste 'praatstuk' naar de Raad van Ministers. Die ideeënnota als opzet voor ERA 2000 wordt gemaakt door deskundige hoofden van dienst en adviseurs. Etienne Ys is niet alleen naar de laatste snit gekleed, ook is hij erg hedendaags in zijn ministeriële opstelling. Wachten op orders van een minister is er voor diensthoofden niet meer bij. Zelf nadenken is het nieuwe adagium. "Ik geef richting. De departementen en diensten mogen concrete voorstellen doen. Als de omzetbelasting niet haalbaar blijkt, dan proberen we het op een andere manier." Nee, de *salestax* is er voorlopig nog niet. Op z'n vroegst in 1996.



■ J.B. Big Band staat voor Jos Beeren Big Band. Het orkest bezoekt Curaçao precies vijftig jaar nadat jazz grootheer Glen Miller bij een vliegongeluk omkwam. De J.B. Big Band speelt jazz die de muziek van Glen Miller benadert.

Dubieus

WILLEMSTAD — Door een ommissie is de inhoud van het artikel 'Ook Curaçao Holding verhoogde bedrag exportkredieten naar 100 procent' (pag. 3 in de krant van gisteren) in de rubriek 'Vandaag' samengevat als 'dubieuze financiering'.

Uit het artikel zelf blijkt, dat de financiering geschiedde met de toestemming van de eilandsraad en dat de naleving van het contract ook conform de regels is geschied.

Bemiddeling kan dagen duren 'Logge' organisatie Sehohs vertraagt werk bemiddelaar

WILLEMSTAD — Er zit geen schot in het *cao*-conflict tussen het Sehohs en de vakbond CBV. Vooral het Sehohs blijkt moeilijk bereikbaar voor de landsbemiddelaar. Het kan nog tot maandag duren voordat er een akkoord wordt bereikt. Alles is mogelijk: een *cao* met indexering voor 1995 of zonder.

Dat zegt landsbemiddelaar Migda Schill-Maria. Gisteren sprak zij afzonderlijk met de vakbond en het Sehohs. Een ontmoeting tussen de partijen heeft nog niet plaatsgevonden. Omdat vandaag plaatsvindt is nog niet duidelijk. Na de brief van het Sehohs aan haar werknemers, afgelopen vrijdag, waarin onverwachts de indexering voor 1995 van de hand gewezen werd, moet de vakbond zich volgens de bemiddelaar beraden op haar standpunt. Volgens Schill-Maria kan het nu alle kanten op met de *cao*.

Wellicht zal er over een nieuwe *cao* onderhandeld moeten worden. Zoals bekend, zegt het Sehohs de kosten voor de indexering voor 1995 (twee miljoen gulden) niet te kunnen dragen.

Daar moet het Sehohs-management dan wel de vakbond voor benaderen, en niet

via de werknemers brieven gaan versturen. Het is onbehoorlijk dat het Sehohs via haar werknemers verkondigt dat de indexering voor 1995 zou inhouden dat er mensen ontslagen moeten worden, zo meent Schill-Maria.

De bemiddeling loopt vertraging op door de 'logge' organisatiestructuur van het Sehohs. Het bestuur en de directie hebben verschillende bevoegdheden, wat het overleg met de bemiddelaar bemoeilijkt. Ook blijkt het moeilijk een tijdstip te vinden waarop iedereen aanwezig kan zijn. Gisteren sprak de bemiddelaar twee keer met vertegenwoordigers van het Sehohs, omdat bij de eerste bijeenkomst niet iedereen aanwezig was.

Schill-Maria zal haar bemiddeling afbreken, als de partijen niet bereid blijken in dialoog te gaan. In dat geval kunnen de partijen op niemand meer terugvallen, zo meent zij. Zolang er sprake is van bemiddeling door de landsbemiddelaar mag de vakbond geen acties uitroepen. Volgens Schill-Maria wijkt deze bemiddelingsperiode af van een afkoelingsperiode die door de minister ingesteld wordt. In beide gevallen is het echter bij de wet verboden actie te voeren.

Explosivos speelt ook jazz Jazz voor ieders gading op 4e KLM Jazz Festival

WILLEMSTAD — Curaçao muziekformaties en musici krijgen in de toekomst meer gelegenheid om uit te blinken op het KLM Jazz Festival. Met deze nieuwe opzet willen de Curaçao Jazz Foundation en de KLM bijdragen tot de positieve ontwikkeling van lokale musici. In de vierde aflevering van het KLM Jazz Festival, op zaterdag 14 mei op de patio van Landhuis Brievengat, bij Explosivos de spits af.

Vorig jaar werd het KLM Jazz Festival een daverend succes. Met name het optreden van Candy Dulfer stond toen garant voor een volle bak in Asiento. Bij die gelegenheid zorgde de Curaçao bassist Calmes voor een aangename verrassing. Hij trad op met een jazz-formatie uit Amsterdam die het publiek op oorstrelende jazz trakteerde.

Het bestuur van Curaçao Jazz Foundation en hoofdsponsor KLM kozen dit jaar Landhuis Brievengat voor het festival, dat inmiddels een begrip is geworden op het eiland. "Gewaagd. Zelfs zeer gewaagd," noemt Ramon Penso het programma van dit jaar, waarbij naast twee bekende formaties uit Nederland, Nueva Manteca en de J.B. Big Band, ook de Curaçao salsa-formatie Explotosivos zullen optreden.

De Haseth feliciteert Fermina met verkiezing tot tweede Kamerlid

WILLEMSTAD — De gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen Carel de Haseth, heeft een gelukwens-telegram gestuurd naar Hubert Fermina, die bij de Nederlandse verkiezingen van afgelopen dinsdag gekozen werd tot lid van de Tweede Kamer.

De letterlijke tekst van het telegram luidt als volgt: "Mede namens alle Antillianen in Nederland wil ik u van harte gelukwensen met uw verkiezing als lid van de Tweede Kamer, alsook de eerste Caribische Nederlander, die in het parlement van Nederland is gekozen. Ik wens u veel wijsheid en sterkte toe om de belangrijke taak van volksvertegenwoordiger te vervullen."

WILLEMSTAD — De bazar van de Iglesia Bida Nobo is niet op 7 juni, zoals in de woensdageditie abusievelijk meld, maar zaterdag 7 mei. In het St. Joris College aan de Salsbachweg 7 wordt van alles verkocht. De opbrengst is voor een jeugdcentrum.

sivos zullen optreden. "De Curaçao Jazz Foundation streeft ernaar de lokale musici ook een kans te geven zich te ontwikkelen op jazz gebied. Explosivos beschikt over musici die niet alleen individuele capaciteiten hebben, maar ook jazz op hoog niveau kunnen brengen," aldus Penso. Het doelde voornamelijk op pianist Gregory Colina de muzikale directeur van Explosivos. Colina studeerde muziek in Nederland, begeleidde diverse Antilliaanse en Nederlandse conservatorium-studenten en speelde in verschillende jazz-cafés in Nederland.

Verder beschikt Explosivos over twee van de beste Curaçao percussionisten, weten Magú en congá Eurney op de pauken. Daar komt nog bij dat Explosivos arrangeur Errol 'El Torito' Colina heeft aangetrokken om meer muzikale diepgang en saus te geven aan de jazz-muziek.

DOW vervangt stoplichten Palu Blanku

WILLEMSTAD — In de komende drie weken vervangt de dienst Openbare Werken (DOW) alle staande stoplichten op de rotonde Gadeparitu (Palu Blancu) door verkeerslichten die boven de rijbaan hangen. Deze verandering verkleint de kans dat de palen van de stoplichten worden aangereken, waarvoor de DOW veel geld kan besparen.

In de afgelopen jaren werd op de Palu Blancu gemiddeld 8 tot 10 keer per jaar een verkeersmast aangereken. Meestal was de dader niet te achterhalen en bleef de DOW zitten met een schade van gemiddeld 4500 gulden.

Met de nieuwe verkeerslichten komt eveneens een andere indeling van de rotonde waardoor op het middengebied straks vrijwel geen wachtende auto's meer staan. Om de files op de toeleidende wegen te verminderen, worden er langs de Nijlweg, Rooseveltweg en Schottegatweg-west extra rijstroken aangelegd voor rechtsafslaand verkeer. De bestaande rijstroken kunnen dan gebruikt worden voor rechtdoorgaand verkeer.

De werkzaamheden bij Palu Blancu zijn vorige week al begonnen. De verwachting is dat de aanleg van de rijstroken en de vervanging van de stoplichten ongeveer drie weken in beslag neemt.

Vervolg van pag. 1

worden overgegaan. Zo kan er pas een strand komen wanneer de huidige afwatering in Punda is gemoderniseerd volgens het afvalwaterstructuurplan van de Dienst Openbare Werken. Vanaf Marichi loopt nu nog een open riool langs de kust, terwijl ook het sterk vervuilde water van het Waagat ter hoogte van het aan te leggen strand in zee komt. De Pundariolering zal gefaseerd worden uitgevoerd en wordt aangemeld voor financiering uit ontwikkelingshulpfondsen.

Een ander punt waarop nog consensus moet worden bereikt zijn de kosten van aanleg. Het KabNA is niet akkoord gegaan met de voorgestelde gemiddelde vierkante meterprijs. Dat betekent dat het concern zelf een groter deel zal moeten bijdragen in de aanlegkosten.

Het Van der Valk-concern is in elk geval blij dat er nu, na al die jaren, een onderhandelingspositie over de beheersovereenkomst bestaat.

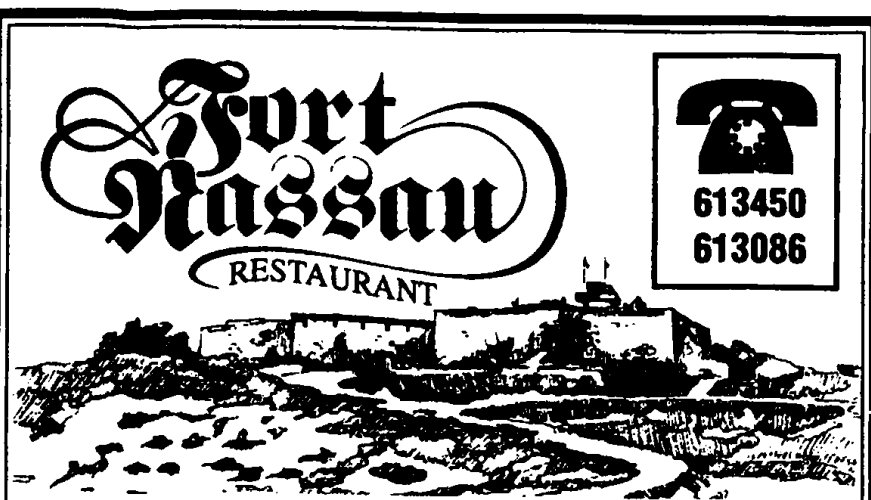
Uw koopt Uw Moederdagkado toch ook bij "Europa"?

Speciaal voor Moederdag ontvangt U 10% korting op onze gehele blouse-kollektie

Deze aanbieding geldt op a.s donderdag, vrijdag en zaterdag

Wij zijn komende zaterdag de gehele dag geopend van 09.00 tot 18.00 uur

EUROPA dames & heren mode
Saliña Galleries



Moederdag brunch op Fort Nassau

Graag ontvangen wij Moeder voor een fijne brunch op het historische Fort Nassau van 11:30 tot 15:00 uur. Met een drankje vooraf, een uitgebreid brunchbuffet met een glaasje wijn voor slechts Naf. 49,50 p.p. Kinderen Naf. 27,50 p.p. (excl. 10%)
Of... 's avonds romantisch dineren. Het nieuwe à la carte menu biedt vele verrassende gerechten met een Caribisch tintje.

Reserveer nu voor een onvergetelijke moederdag bij Restaurant Fort Nassau

De laatste mode uit Europa en Amerika is binnen

Ook EEN PRACHT COLLECTIE TASSEN

Een Moederdag "GADEAUBON" van Elegance is waardevol

Wilt U bij elke gelegenheid goed gekleed gaan
Dan is
Uw adres:

Elegance

Cas Coraweg 80

Derde ronde dialoog Nieuw Beleid

WILLEMSTAD - De derde ronde van de dialoog in het kader van het Nieuw Beleid van de eilandsverheid gaat morgen van start. In het ITC zullen de deelnemers zich op 6, 9 en 10 mei vooral bezig houden met actiepunten die door het BC zijn opgesteld. Deze actiepunten worden inmiddels uitgevoerd en aangezien diverse sociale groeperingen in de gemeenschap direct daarbij betrokken zijn, is hun participatie in de discussies van essentieel belang.

Behalve het presenteren van diverse projecten in het kader van het Nieuw Beleid, zal er ditmaal een nieuwe dimensie aan de dialoog worden toegevoegd. Het BC zal met de aanwezigen in discussie treden over de specifieke onderwerpen 'Onderwijs' en 'Intramurale zorg'. De aanwezigen zullen volop de gelegenheid krijgen hun mening naar voren te brengen aangaande deze onderwerpen.

Staatssecretaris Harold Arends: 'Aantal dienstplichtigen zal worden uitgebreid'

WILLEMSTAD - De Antilliaanse regering zal de Nederlandse regering benaderen met het verzoek financieel bij te dragen in de kosten van de uitbreiding van de dienstplicht. Zo maakte staatssecretaris Harold Arends gistermiddag bekend. Jaarlijks worden nu zo'n 150 jongens opgeroepen hun dienstplicht te vervullen. Dat zou kunnen verdubbelen. Arends gaf hoog op over de vormende waarde van de dienstplicht, zowel wat betreft de sportbevordering als de opleidingsmogelijkheden. Ook een dienstplicht voor meisjes wordt op termijn niet uitgesloten.

Arends bezocht onlangs de kazerne te Suffisant en was onder de indruk van de faciliteiten die daar beschikbaar zijn, vooral op sportgebied. Deelname aan sportprogramma's zal zeer motiverend kunnen werken bij juist die jongeren die minder ontwikkeld op andere terreinen achter de rug hebben. Wanneer ook de opleidingsmogelijkheden worden uitgebreid, ziet hij wel mogelijkheden voor die jongeren die nu niet in aanmerking komen.



WILLEMSTAD — Geflankeerd door SSK-vertegenwoordigers Henk van Sichem, links, en Alcides Cova pleitte Kommer de Knecht gisteren voor een grotere betrokkenheid van de vakbeweging bij sociale vraagstukken. De Knecht is medewerker van de Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV).

Vakbonden gaan zich nu ook richten op maatschappelijke problemen

Vakbeweging gaat taken uitbreiden

WILLEMSTAD - De vakbeweging op Curaçao en Bonaire zal zich intensiever bezig moeten houden met maatschappelijke vraagstukken. Om de vakbonden beter voor te bereiden op deze verbreding van haar taken zal de Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV) de komende maanden technische assistentie verlenen. Om het project op te zetten verbleef FNV-medewerker Kommer de Knecht de afgelopen twee weken op Curaçao. De Knecht is secretaris Europese zaken van de FNV en lid van het Economisch en Sociaal Comité van de Europese Unie.

De FNV heeft een lange traditie in de technische ondersteuning van vakbonden over de gehele wereld. De Knecht is op uitnodiging van de vakcentrale SSK naar Curaçao gekomen om vakbondsleiders en shop stewards voor te bereiden op de verbreding van hun taken.

Tijdens een persconferentie benadrukte Kommer de Knecht, dat de vakbonden zich, buiten haar traditionele taken, meer moeten richten op sociale vraagstukken. De Knecht verklaarde dat de vakbeweging actief moet deelnemen aan organen, die invloed kunnen uitoefenen op sociaal-economische kwesties en arbeidsverhoudingen. De FNV-vertegenwoordiger wees er verder op, dat de vakbeweging niet buiten belangrijke maatschappelijke vraagstukken mag worden gehouden.

Tijdens zijn bezoek aan de Antillen voerde De Knecht gesprekken met de minister van Arbeid en Sociale Zaken Jeffrey Corion, vakcentrales, vertegenwoordigers van het bedrijfsleven, Asina en organisaties als Interamo, Fekoskan, Fefik en Sede Antias.

Tijdens de gesprekken heeft minister Corion bereidheid getoond om de vakbeweging meer te betrekken in maatschappelijke problemen. Volgens De Knecht ziet de

bewindsman het belang hiervan in en kan onder andere arbeidsomrust hierdoor voorkomen worden.

De FNV-vertegenwoordiger, die op de persconferentie werd bijgestaan door SSK-vertegenwoordigers Henk van Sichem en Alcides Cova, was onder de indruk van de deskundigheid en kwaliteiten van de vakbondleiders op Curaçao. De bedoeling is dan ook de cursussen, die midden september van start moeten gaan, te laten leiden door lokale deskundigen. In totaal zullen drie cursussen van vijf dagen elk op Curaçao gehouden worden en op Bonaire één cursus van twee of drie dagen. Tijdens de cursussen zullen onder andere onderwerpen als de arbeidsmarkt, de arbeidsvoorwaarden, het ontwikkelen van de werkgelegenheid, organisatiestructuur en personeelsbeleid aan de orde komen.

De kosten voor het gehele project waaraan zo een tachtig tot honderd personen zullen deelnemen, worden geschat op 70.000 gulden. Sede Antias is reeds benaderd om het project te financieren. Omdat de SSK reeds een scholingsproject heeft lopen bij Sede Antias, is het voor Sede Antias procedureel niet mogelijk om tot subsidiering over te gaan. Het huidige project moet eerst worden afgesloten.

BC-impasse Sint Maarten duurt voort Pourier waarschuwt Sint Maarten: zonodig zal regering ingrijpen

WILLEMSTAD - Los van de maatregel van hoger toezicht die nu al van toepassing is voor Sint Maarten, hangt het eiland een tweede, nog veel ingrijpendere maatregel boven het hoofd. Wanneer de crisis in het bestuurscollege blijft voortduren zal de Antilliaanse regering 'geëigende stappen' nemen, zo waarschuwde premier Pourier gisteren. Pourier geeft het verlamde BC nog een à twee weken de tijd het vacuüm op te lossen.

De Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvR) zoals die nu is ingericht (met handhaving van BC en Eilandsraad, maar wel met preventief toezicht onder de verantwoordelijkheid van de rijksregering) loopt per 1 juni af. De Antilliaanse regering wil de AMvR wel verlengd zien, maar dan onder haar eigen toezicht. Mits er voldoende garanties kunnen worden gegeven dat het toezicht ook zal worden uitgeoefend, heeft de Nederlandse regering al laten weten daar geen bezwaar tegen te hebben. Dat de Nederlandse regering nu demissionair is, heeft dat voornemen niet te doorbreken.

Een van die garanties is het door het BC op te stellen Stappenplan, dat moet leiden naar een situatie dat het hoger toezicht kan worden opgeheven. De maatregel heeft nu wel gefunctioneerd bij het voorkomen van ongewenst bestuurlijk handelen, maar was ongeschikt om de kwaliteit van het bestuur te verbeteren. Het Stappenplan moet aangeven hoe dat wel verbeterd kan worden. Hoewel er al het een en ander aan gedaan is, is het nog niet klaar. Premier Pourier heeft daarom gisteren aan het BC tien 'uitgangspunten' voorgelegd, waarop het BC volgende week moet hebben gereageerd.

Of dat gebeurt, hangt er van af of de coalitiepartners DP en PDP bereid zijn met elkaar zaken te doen. Al twee weken ligt het bestuur stil, doordat PDP-leider Leroy de Weever het vertrouwen in PDP-gedeputeerde Dennis Pantophlet heeft opgezegd. Tot nu toe heeft dit niet geleid tot een openbare eilandsraadsvergadering waarin een motie van wantrouwen tegen Pantophlet is ingediend. De oppositiepartij SPA houdt zich terzijde.

Niet alleen het Stappenplan wordt niet behandeld. Er moeten ook besluiten worden genomen over de uitbreiding van de haven en de luchthaven. Ook de gewone ontwikkelingshulpprogramma's liggen stil. Zo probeert het KabNA al twee weken tevergeefs contact te maken met het BC over de financiering van een upgradesplan voor het onderwijs. "Deze situatie baart zorgen," aldus Pourier gistermiddag. "Dit kan niet te lang duren. Zeker is dat het bestuursvacuüm het streven van de Antilliaanse regering om het hoger toezicht over te nemen doorkruist."

De komende week zal de regering nog 'stimulerend' optreden, maar wanneer de patstelling blijft voortduren, zal niet lijdelijk worden toegezien. Er is Pourier veel aangelegen aan Nederland te tonen dat in eerste instantie Sint Maarten zelf de verantwoordelijkheid voor haar bestuur kan dragen en dat de Antilliaanse regering toezicht kan en zal houden. "Maar daarvoor moet op Sint Maarten wel de politieke wil zijn. Bij ambtenaren is die er zeker, maar nu de politiek nog. Deze impasse doorkruist alle vooruitgang op het eiland. Als Sint Maarten niets doet, zal de Antilliaanse regering iets doen."

Wat precies en op welke termijn, wil Pourier nog niet zeggen. "Het afroepen van deadlines is niet goed voor de verstandhouding. Maar ik denk bijvoorbeeld aan een zaken-BC, met onafhankelijke, niet-politieke mensen."

WILLEMSTAD - De hoofdprijzen van de tiende trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:

Eerste prijs: f. 100.000,-: nr. 32031;
 tweede prijs: f. 30.000,-: nr. 2680;
 en de derde prijs: f. 10.000,-: nr. 11892.

Hoe gezond is Curacao?

HELP ONS ONDERZOEK

Geef mij maar

Cafe Amsterdamned

WATERFORTBOGEN PUNDA

woensdag t/m vrijdag van 5 - 7 n.m.

Happy Flour

Ze zeggen:

Cafe Amsterdamned heeft 't!

Cafe Amsterdamned!

"Le Traiteur"

"UIT ETEN THUIS"

Dagmenu 6 mei

Gerookte Drado

Tourmedos Championsons

Quesillo

fl. 27,50

Voor int. Tel. 377422, 604105

Curaçao Message Service 173-1126

Komende weken kunt u, dicht bij huis, genieten van een culinaire rondreis door Italië, het

BISTRO LE CLOCHARD SERVEERT

ITALIË

land met de rijke historie en prachtige steden. De exquisite Italiaanse keuken passeert tijdens uw diner de revue, evenals de voortreffelijke wijnen, geïmporteerd door Licores Maduro. Vanaf nu kunt u genieten van de heerlijke Italiaanse specialiteiten bij Bistro le Clochard.

De culinaire rondreis duurt maar twee weken!

BISTRO LE CLOCHARD

CUISINE SUISSE ET FRANÇAISE

Tijdens deze

060-609062

Seru Fortuna krijgt melk onder begeleiding SKS

WILLEMSTAD - Het Dodo Palm College te Seru Fortuna heeft weer schoolmelk. Vanmorgen arriveerde tot stomme verbazing van het schoolhoofd de Ritz melkauto, gevolgd door een auto met bewapende SKS-ers.

Twee weken geleden staakte het bedrijf de schoolmelkleverantie aan Seru Fortuna wegens voortdurende aanvallen van de opgeschoten jeugd. De melkbezorger was al eens in elkaar geslagen.

Zowel Ritz als het hoofd der school, Hayes Nicholls, heeft een brief gestuurd aan de dienst Onderwijs over deze kwestie. Anderhalve week later zei Anthony Jean Pierre, hoofd van deze dienst, dat hij bezig was een en ander uit te zoeken. Ondertussen had de Kamer van Koophandel contact opgenomen met de SKS en gevraagd om begeleiding, eventueel tegen betaling. Het hoofd van de SKS, Silvio Ricardo, heeft daarop besloten dat vanaf vandaag elke dag een SKS-patrouille de Ritz-auto beneden bij de berg opwacht. Gezamenlijk rijden zij dan de wijk in.

Dat de SKS-ers bewapend zijn is normaal, aldus Ricardo.

Het hoofd van de school is dolblij met deze maatregel, al vindt hij het wel vreselijk dat het zo moet gebeuren.

No swimming in the Pool section

HARD ROCK

Society

Keukenplein 8 - Tel: 656633

aquamassage.

Kadobon

Voor Moederdag

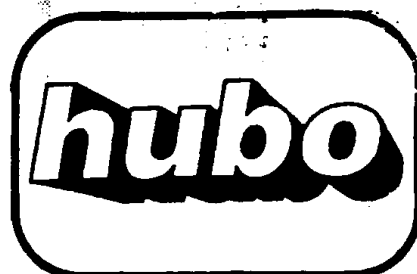
ME FIRST!

Begoniaweg 11, Tel.: 377198

LA PERLA

... give her the gift of quality

La Perla • Gomezplein



Zoals ieder jaar de
unieke zaak voor
Uw moederdag inkopen.

Uniek voor een geschenk
Uniek keuze en prijzen
Uniek en erg waardevol.

door Mama, Mamai, Mamie
Mamachi of Machi.

Uw **Uniek** adres

87 STORE Fergusonstraat 23
Oranjestad

WE LOVE YOU MOM!

20%

korting op alle Moederdag
aankopen.

Wij bieden u een ruime keuze -
voor iedere beurs - in
geschenken voor Moeder.

Geschenken waar moeder erg
blij mee zal zijn.

Kom eens kijken bij

**Juwelier
Raghunath**
Nassaustraat 64

bucuti beach resort

ARUBA

Aruba's Business Address

\$ 109.00

BOEKHOUDER - M/V

Wij zoeken op korte termijn een:

Functie eisen:

- Opleiding op minimal MAVO/HAVO niveau
- Tenminste PD - Boekhouden
- Enige jaren ervaring strekt tot aanbeveling
- Beschikken over goede contactuele eigenschappen
- Zowel zelfstandig als in team-verband kunnen werken

Geboden worden:

- Goede arbeidsvoorwaarden
- Duidelijke en aantrekkelijke carrièreperspectieven
- Een functie met een grote mate van zelfstandigheid

Kandidaten worden verzocht hun schriftelijke
sollicitaties met Curriculum Vitae en afschriften
van diplomas voor Mei 13 a.s. te richten aan:

B.J. Arends & Sons N.V.
T.A.V. E.R. Arends, Sr.
P.O. Box 31
O'stad, Aruba

PUEBLO SUPERMARKET

Specials geldig
6 mei - 11 mei

San Nicolas
maandag t/m
vrijdag
8:00 - 12:00
14:30 - 20:00 uur

Oranjestad
maandag t/m
vrijdag
8:00 - 12:00
14:30 - 20:00 uur

Ponson
maandag t/m
vrijdag
8:00 - 12:00
14:30 - 19:00 uur

Bonaventura
maandag t/m
vrijdag
8:00 - 12:00
14:30 - 20:00 uur

Vrijdag tot 10:00 uur

Steak

Echt vers vlees dat vindt u alleen bij Pueblo

	REGULAR	SPECIAL
Stoba	500 gr Af. 9,50	Af. 4,25
Porkchop	500 gr Af. 12,50	Af. 4,50
Entrecoto = Dikke lende	500 gr Af. 11,50	Af. 5,15
Pueblo's gegrilde kip, galifa horna	Af. 6,50	Af. 5,95

Beleef het beste

Garlic Bologna	100 gr Af. 14,00	Af. 1,25
Genua salami	100 gr Af. 21,00	Af. 1,89
Prossutto ham	100 gr Af. 38,50	Af. 3,35
American cheese geel	100 gr Af. 14,00	Af. 1,25

Deze week in de Kaaskoeler

	REGULAR	SPECIAL
Bonjour Camembert of Brie per blikje van 125 gr.	Af. 3,82	p/stuk Af. 3,25
Edam Ball 1988 gr.	Af. 13,40	p/stuk Af. 11,95

Perrier sparkling mineral water	11 oz Af. 5,88	Af. 4,80
Summersong orange rabbit	32 oz Af. 3,95	Af. 3,25
Kellogg's corn flakes	7 oz Af. 3,30	Af. 2,99
Conimex ketjap Manis	1000 ml Af. 8,75	Af. 7,99
Campbells cream of mushroom	Af. 2,07	Af. 1,85
Campbells V-8 juice	32 oz Af. 4,30	Af. 3,70
Twin pet dog food asst.	Af. 8,65	Af. 8,55

Bakkerij

Jumbo Kaiser Rolls	6 pack Af. 2,70	Af. 2,40
Chicago Rolls	6 pack Af. 2,40	Af. 2,10
French Baguette 1/2 loaf	Af. 2,25	Af. 1,95

Dairy

H. Park raisin English muffins	12 oz Af. 2,68	Af. 2,10
Layogurt yogurt asst.	6 oz Af. 1,55	Af. 1,10
Breakstone low fat cats cheese	16 oz Af. 3,55	Af. 3,10
Florida's natural orange juice	32 oz Af. 4,15	Af. 3,60
Tropicana homestyle orange juice	96 oz Af. 12,50	Af. 10,90
Tropicana orange kiwi passion	64 oz Af. 7,25	Af. 6,40

Frozen

Dole orange - pine - banana	10 oz Af. 4,30	Af. 3,80
Green giant amer. - mix heartlend	16 oz Af. 4,65	Af. 4,10
H. Park chopped spinach	10 oz Af. 1,65	Af. 1,40

Produce

Green cabbage	p/kg Af. 2,95	Af. 1,10
Cantaloupes	p/kg Af. 4,50	Af. 3,80
Leeks (prei)	p/kg Af. 9,85	Af. 7,90
Granny Smith X-FCY	pa paki Af. 3,75	Af. 2,90
Pears anjou	pa paki Af. 4,50	Af. 3,80
Grape fruit white	pa paki Af. 2,50	Af. 2,10
Macintosh apples	pa paki Af. 2,10	Af. 1,80

Liquor Shop

	REGULAR	SPECIAL
Original Coeberg bessen jenever	Af. 32,50	1 liter Af. 30,00
Almaden wine Chablis	Af. 8,64	1 liter Af. 7,90
Almaden wine Burgundy	Af. 8,64	1 liter Af. 7,90
Almaden wine Blush Chablis	Af. 8,64	1 liter Af. 7,90
Polar beer	Af. 32,88	24 cans Af. 32,00

Vanwege de stijgende omzet nu iedere dag
verse melk, groenten en fruit

Exciting New Shows at Desiree Nightclub

Starring
FRANCO & MARY JANE
In two spectacular shows with sensational
sounds and reviews.

Panache Funky Attitude

*Phubious Music. Lights. Costumes.
And Dancing.*

Featuring two new reviews which appeal
to all ages. Appropriate for families.

SHOWTIMES: 8:30 PM Panache • 10:30 PM Funky Attitude (Shows nightly except Sunday)

TICKETS: \$25 per person • Including one drink and \$10 (match play) coupon good at
Crystal Casino and Seaport Casino.

PLACE: Aruba Sonesta Hotel
After the 10:30 PM Show, enjoy
Aruba's most famous band,
Superman.

Aruba's SEAPORT VILLAGE

L.G. Smith Boulevard, Seaport Village, Aruba

Sociale Verzekeringsbank
anuncio

Director di Banco di Seguro Social (SVB) ta informa, cu pa mejora e servicio na
comunidad a ahusta e horario di trabao. Entrante 3 di mei 1994 e horario lo ta como lo
siguiente:

Director General	Dialuna - Diabierna	7:30 - 12:00
Director General		12:30 - 4:00
Comandante di Carabala	Dialuna - Diabierna	7:30 - 9:00
Control segun horario	Dialuna - Diabierna	8:15 - 10:00
Control segun afspraak	Dialuna - Diabierna	7:30 - 8:15
		10:00 - 11:30
	Dialuna / Dianson /	2:00 - 3:25
	Diabierna stardi	
	Dialuna - Diabierna	7:30 - 12:00
		1:00 - 3:00
	Dialuna - Diabierna	8:00 - 12:00
		1:00 - 3:00
	Dialuna - Diabierna	8:00 - 12:00
		1:00 - 3:00
Premie Heffing	Dialuna - Diabierna	7:30 - 12:00
		1:00 - 3:00
Pensioen	Dialuna - Diabierna	7:30 - 12:00
		1:00 - 3:00

Comunidad ta wordo pidi pa tuma bon nota di esaki.

Director,
Dra. Mario E. Croes.

Nog drie dagen

De derde trekking
van de grootste campagne van Aruba
vindt plaats op 8 mei 1994

Als eerste prijs weer een Toyota Tercel 1994

en

Quasar en Pionier: TV-toestellen
- microwave - videorecorder -
stereoset - cd-player -
waardebonnen enz. enz. enz.

Met en

BAVARIA BIER
HOLLAND

PUEBLO SUPERMARKET

naar het wereldkampioenschap Voetbal met
Aldotour.
25 juni: Nederland - België
29 juni: Nederland - Marokko
U neemt deel bij aankoop van tenminste
f 25,- inclusief 4 pack Bavaria

WorldCup USA94

1e en 2e prijs: 2 Passages Orlando 2 personen
Incl. 8 dagen Hotel + twee wedstrijden
3e prijs: 1 Kleuren TV 34" Toshiba, trekking 11 juni 1994

Pueblo blijft de toon aangeven!

Zoekt U ook de schat van een geschenk voor Moeder ?

Volg het juiste spoor ! dan heeft moeder ook kans om een prachtige schat te winnen
★★★★★

Bij elk aankoop van 50 Florin krijgt U een kaartje om mee te doen met de trekking van de prachtige schat.

KENRO
JEWELERS

Locations on the map route: Seaport Village Mall, La Cabana, Strada Complex, Americana Hotel.

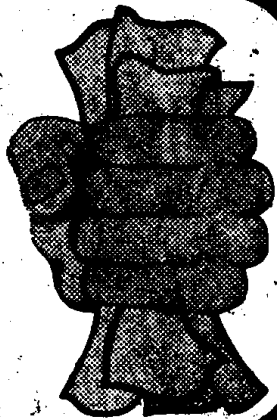
Sundance

GEEF EENS IETS ANDERS
AAN MOEDER bijv.
MOEDERDAG
KADOBONNEN
SUNDANCE HEALTH &
FITNESS CENTER EN
BEAUTY SPA SUNDANCE
hebben al KADOBONNEN
v.a. Naf. 12,50! GRATIS! een extra
kadootje voor MOEDER bij besteding
van Naf. 25,00!
Laat Moeder zelf kiezen uit een com-
plete beauty/skincare, een sportieve
dag op een van de vele andere
mogelijkheden!
SUNDANCE HEALTH &
FITNESS CENTER
KONEDOR. TEL.: 627740

De VS-bank CHEMICAL-ban-
king heeft haar eerste-kwar-
taalwinst zien afnemen van
384 miljoen tot 319 miljoen
dollar. De bank stopte 205
miljoen dollar in de strop-
penpot na 312 miljoen in de
eerste drie maanden van het
afgelopen jaar.

Grandioze kampagne van Jesivan

Zeg ons de namen van de
gereedschappen die op het
uithangbord op Salina staan
en U doet mee.
Bij aankoop van minimaal
F 25,- = contant
aan onze kampagne.
Kom kijken hoe makkelijk
het is om te winnen.



JESI VAN
ASINCE

nu to. Olé-Olé
in Salina

Nu zowel
groot- als
kleinhandel
Tel: 652044 en
652049

WIMCO

TA PRESENTA REVISTA

EDITION NO. 4/1994

- Functieshion Guida di Famia
- Ewentualian di bira grandi
- Dikur nan ta muné nan to?
- Sali Defiaor, frunfando!
- Simplemente... Gibi Doran?

A very special gift

Tasha Jewellers

Selina Galleries
Tel: 658055

QUALITY HOUSING CONSTRUCTION N.V.

zoekt voor haar bouwprojecten op Curacao een

Vereisten: — H.T.S. opleiding of gelijkwaardig
— Minimaal 10 jaar ervaring
— Moet behalve Nederlands ook Engels kunnen spreken en schrijven.

Gelieve Uw sollicitatie met volledige Curriculum Vitae binnen 10 dagen na heden te richten aan

Quality Housing Construction N.V.
p/a Salinja 186 - Curacao N.A.

EILANDGEBIED CURAÇAO

Ontvanger gesloten voor
informaties en restituties

De Ontvanger van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat door te verrichten werkzaamheden aan het geautomatiseerde systeem, het hoofdkantoor te Regentesselaan op 6 mei 1994 gesloten zal zijn voor het geven van informaties en verlenen van restituties (terugbetalingen).

De Ontvanger voornoemd,
G.H.U. Leonora.

Afd. P.R.

WERKGELEGENHEID

voor hen, die onbeperkte groei willen zien in hun verdiensten.

Voor een van onze klanten zoeken wij mensen met ervaring in het verkopen van levensverzekeringen.

Wij bieden:

- * een basissalaris van minimaal fl. 1.000,- per maand
- * autovergoeding
- * verkoopcommissie

Vereisten:

- * minimaal M.A.V.O.
- * eigen auto

Geïnteresseerd?

Bel dan voor 10 mei 1994 telefoon 369762 voor een afspraak.

ZATERDAG 7 MEI
van 10.00 tot 16.00 uur

bij Warehouse Dominguito
(naast supermarkt Vreugdenhil
hoek Schubappelweg/Caracasbaaiweg)

GROTE OPRUIMINGSUITVERKOOP !!!

- Glaswerk
- Koelkastjes
- Spreien, gordijnen
- Stoelen, tafels, ligbedden, etc. etc. etc.
- Bouwmaterialen.

FAXNUMMERS:

AMIGOE

Redactie: 674744

Advertentie: 674524

FEFFIK • METS

FEFFIK

Fundashon pa Edukashon i Formashon
di Fishi i Kapasitashon

TECHNISCHE CURSUSSEN

In het kader van de aanloopactiviteiten tot de opening van haar nieuwe centrum op Brivengaat organiseert METS (Metaallurgische Sektor van FEFFIK) een serie technische cursussen in de periode van 13 juni t/m 22 juli

1. C.N.C.-BESTURING

A. INREGELLEN VAN EN INSTRUCTIE OP C.N.C.-BESTUURDE VER- SPANENDE MACHINES

(voor personen die het C.N.C.-systeem reeds kennen).

Periode: 15 juni t/m 22 juli

Rooster: 08.00 - 16.30 uur

Kosten: Naf. 900,-

B. INTRODUCTIE TOT HET BEHEERSEN VAN DE C.N.C.-BESTURING.

Periode: 04 juli t/m 22 juli

Rooster: 08.00 - 16.30 uur

Kosten: Naf. R.250,-

2. INSTRUCTIE AUTO CAD

Periode: 15 - 17 juni

Rooster: 08.00 - 16.30 uur

Kosten: Naf. 450,-

3. HIGH-TECH COURSEWARE

Instructie

Periode: 15 t/m 17 juni

Rooster: 08.00 - 16.30 uur

Kosten: Naf. 450,-

MEET- EN REGELTECHNIEK

Instructie

Periode: 8 t/m 15 juli

Rooster: 08.00 - 16.30 uur

Kosten: Naf. 900,-

5. BEHEER VAN CURSUSMATERIAAL

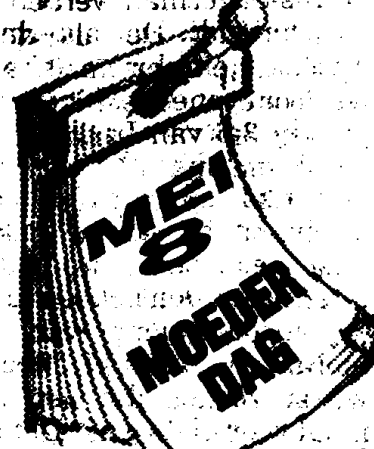
Periode: 21 juni

Rooster: 08.00 - 16.30 uur

Kosten: Naf. 150,-

Dhr. A.J. Vink
Directeur FEFFIK

De cursusgegevens zijn gegeven in het MEET- en REGELTECHNIEK-
Instructieboekje van de naam: FEFFIK. Informatie op aanvraag.
Voornamelijk informatie: dhr. G.C. Aalstijn of dhr. E. Jansen
p/a FEFFIK Brivengaat, Bethanagarstraat, tel. 371208



MEER VOOR MOEDER!
bij Winkel brothers
om te beginnen



30% KORTING OP ALLES WAT WIJ VOEREN!

**MEER DAN 75 DUZEND
AANPRIJZEN!**

OOK PRIJZEN!

OOK DE GROOTSTE KEUS EN KWALITEIT!

Niet alleen de grootste assortiment maar ook de bekendste merken waar u op kunt vertrouwen.



OOK GARANTIE & SERVICE!

OOK VOOR DE KINDEREN!

WAT WILT U NOG MEER?

Kom gewoon eens
kijken en u zult
verbaasd zijn.
Dat kan niet anders.
Uitnodigend voor CASH-aankopen
en geldig tot en met 7 mei, 1994.

**15 jaar
Winkel
brothers**
variëteit
kwaliteit
en een gegarandeerde service!

Rominger maakt opnieuw indruk in Spaanse Vuelta

ANDORRA — Tony Rominger blijft in de Spaanse bergen ongenaakbaar. In de tiende etappe toonde de leider van La Vuelta de España ofwel de Ronde van Spanje opnieuw zijn overmacht. De Zwitser liet de zege van de Koninginnerit van Igualada naar het hooggelegen Andorra weliswaar aan de Colombiaan Angel Camargo, maar zette op de laatste 200 meter zonder al te veel inspanningen een eind-sprint in. Hij gaf zijn mede-achtervolgers Zulle en Zarrabeitia het nakijken en voegde weer enkele seconden toe aan zijn voorsprong.

Een groep van elf renners brak na 66 kilometer de koers. Het elftal ging met 43 kilometer per uur over de wegen. Gert-Jan Theunisse kon dit tempo niet volgen en haakte af snel af. De Spanjaard Galarreta begon alleen aan de klim van de Alto de Comela, een van de drie cols van de eerste en de buiten categorie.

Hij bereikte als eerste de top, op 3.56 gevolgd door een groep van 35 met daarin alle favorieten onder wie ook Erik Breukink. Koploper Galarreta kwam in de afdaling van de tweede col, de Alto de Ordino, ten val. De vangrail behoorde hem voor een duik in de diepte.

Hij werd bijgehaald door een groep van dertig achtervolgers. Rominger werd daarin omringd door zes ploeg-maten. Het Banesto-team probeerde het de 33-jarige Zwitser nog wel lastig te maken, maar kon niet op tegen de overmacht van Mapei-Clas, de ploeg van de gele truidrager. Jose Miguel Echavarri, de leider van de Banesto-formatie, stelde voor aanvang van de tiende etappe dat zijn ploeg gezien de suprematie van Rominger alleen nog kon werken voor

een etappe-zege. In de rit naar Andorra lukte ook dat niet.

Zulle en Zarrabeitia, de naaste 'belagers' van Rominger, bleven de gehele etappe in het wiel van de Zwitser. Aan het begin van laatste klim moest Breukink uit het nog dertigkoppige groepje lossen. Camargo demarreerde in de slotfase van de rit, waarin de renners regen, kou en wind moesten doorstaan.

De Colombiaan kwam met een voorsprong van 23 seconden als eerste over de streep. Rominger eindigde als tweede, op enkele tellen gevolgd door onder andere Zulle en Zarrabeitia. Breukink kon zich opnieuw niet met de allerbesten meten en kwam met een achterstand van 3.21 als negentiende binnen.

Tristan Hoffman, oud-Nederlands kampioen, stapte na vijftig kilometer van zijn fiets. Hij verstuurde eerder deze week bij een valpartij de rechterenkel en had niet voldoende kracht om bergop te rijden. De Pool Jaskula, derde na Miguel Indurain en Rominger in de Tour '93, verscheen niet aan de start.

Na fatale ongeluk Ayrton Senna FIA voert noodgedwongen veiligheidsmaatregelen in

PARIJS — De Internationale Autosport Federatie (FIA) heeft woensdag, in spoedberaad bijeen, een aantal veiligheidsmaatregelen genomen. Dat allemaal als reactie op de tragedie op het circuit van Imola het afgelopen weekeinde. Tijdens de grote prijs van San Marino zondag kwam drievoudig wereldkampioen Ayrton Senna om het leven. Hij vloog door nog onopgehelderde reden bij hoge snelheid uit de bocht en knalde bijna frontaal op een betonnen muurtje. Een dag eerder verongelukte de Oostenrijker Roland Ratzenberger tijdens de training op bijna identieke wijze.

FIA-voorzitter Max Mosley vertelde woensdag dat er bij de Grand Prix van Monaco op 15 mei al veranderingen worden doorgevoerd om de risico's in de pitsstraat



■ WILLEMSTAD — CVV Willemstad houdt binnenkort een groot voetbaltoernooi op het eigen veld. Bij de officiële opening van dat Amstel/Licores Maduro Mundial Voetbaltoernooi, worden ook de nieuwe lichten in gebruik genomen. Dat werd woensdag meegedeeld op een persconferentie die het bestuur van CVV Willemstad in de kantine van het clubgebouw van CVV Willemstad hield.

Maar liefst 24 teams doen mee aan het toernooi. De wedstrijdleiding heeft zes poules ingesteld. In elke poule

te beperken. Ook wil de FIA met spoed iets doen aan de enorme snelheden van de Formule-1-bolides. De federatie denkt daarbij aan het verbieden van verdere aerodynamische aanpassingen, maar vooral aan beperking van de maximale brandstof-toevoer naar de motor.

Voorts gaat de FIA onderzoeken hoe het hoofd en de nek van de coureur beter te beschermen tegen de inwerkende krachten bij een botsing. Senna liep bij de crash ernstig hersenletsel op. Ratzenberger brak zijn nek door de plotselinge, gigantische vertraging. Een airbag kan een oplossing zijn.

Mosley haastte zich te verklaren dat de ongelukken op het 'Dino' Enzo Ferrari-circuit geen verband met elkaar hebben noch te wijten zijn aan de reglementswijzigingen die de FIA dit seizoen doorvoerde. Het eerste onderzoek toonde volgens hem niets aan dat wijst op een vergelijkbare oorzaak of op onvoldoende veiligheidsvoorzieningen op het circuit. De ware toedracht is mogelijk pas over een maand bekend. De Italiaanse autoriteiten hebben de gecrashte wagens in beslag genomen.

De FIA kwam afgelopen weekeinde zwaar onder vuur te liggen, omdat de critici, onder wie een ervaren coureur als Alain Prost, menen dat de autosportbazen meer oog hebben voor het spektakel dan voor de veiligheid. Zo werd de steeds geavanceerdere techniek, voorbehouden aan de rijkste teams, een halt toegevoerd.

Mosley maakte in Parijs bekend dat in Monaco in de pits een systeem komt dat ook in de Verenigde Staten bij de Indycar-races in gebruik is. De boxen worden zo geconstrueerd dat binnenkomende en vertrekkende wagens gedwongen zijn met minimale snelheid te rijden.

Bovendien mogen mechanici alleen nog de straat op als ze daadwerkelijk aan het werk moeten. Ze mogen er niet staan te kijken naar de race, zoals in Imola. Ook zal waarschijnlijk, door loting, van te voren bepaald zijn wanneer een coureur binnen mag komen om te tanken of een nieuw setje banden te halen. Afgelopen weekeinde raakten vier mensen gewond bij een ongeluk in de pits door een wegvliegend wiel.

De organisatoren van de Grand Prix van Monaco begroetten de maatregelen met instemming. Voorzitter Michel Boeri zei dat het bestuur even heeft overwogen het evenement op het nauwe stratencircuit van het prinsendom af te gelasten wegens de ongelukken in Imola. "Maar je kunt niet zomaar stoppen met zo'n belangrijke traditie in Monaco. De maatregelen van de FIA zijn heel logisch."

spelen vier voetbalclubs. Op de foto de coördinator van het toernooi Rignald Mambre (rechts) van CVV Willemstad en Alfred Rietkerk (links) van hoofdsponsor Amstel/Licores Maduro.

Medvedev volgende tegenstander in Hamburg Haarhuis wint in twee sets van Nargiso en bereikt derde ronde

HAMBURG — Na Richard Krajicek heeft ook de Nederlandse topper Paul Haarhuis de derde ronde van de Open Duitse tenniskampioenschappen bereikt. Haarhuis won woensdag in Hamburg met tweemaal 6-2 van de Italiaan Diego Nargiso. De partij van zijn landgenoot Jacco Eltingh tegen de Zweed Magnus Larsson werd een dag uitgesteld wegens regen. Bij de vrouwen won Brenda Schultz haar tweede wedstrijd in het tennistoernooi van Rome.

De Nederlandse tennisster Brenda Schultz won in de tweede ronde van het toernooi in Rome van Shaun Stafford. De Amerikaanse werd in twee sets weggespeeld. De setstanden: 6-1 en 6-3. De Nederlanders Claire Wegink en Nicole Muns-Jagerman werden uitgeschakeld. De als derde geplaatste Gabriela Sabatini verloor eveneens. En wel met 4-6 en 3-6 van Irina Spirlea uit Roemenië.

Paul Haarhuis komt in de derde ronde, na zijn zege op Diego Nargiso, uit tegen Andrej Medvedev. De Oekraïner is op het Rothenbaum-complex als vierde geplaatst. Dat is tien posi-

Amerikanen winnen van Rusland in WK-IJshockey

MILAAN — Titelhouders Rusland is woensdag in Milaan in de kwartfinales van het toernooi om het WK-IJshockey uitgeschakeld. De Russen verloren met 1-3 van de Verenigde Staten. Olympisch kampioen Zweden bereikte de laatste vier door ruime winst op gastland Italië: 7-2.

Voor ruim 6000 toeschouwers was de door blessures gehandicapte ploeg van de Verenigde Staten veel te slim voor de Russen die de tweede teleurstelling in een groot toernooi incasseerden. Bij de Olympische Winterspelen in Lillehammer viel de eens zo machtige 'Rode Machine' ook al buiten de prijzen.

Scott Young van de Quebec Nordiques was de grote man bij de Amerikanen. Hij maakte in de tweede periode twee doelpunten binnen drie minuten. Op dat moment stonden de Yankees al met 1-0 voor door een treffer van Crag Janney in de achttiende minuut van de eerste periode.

Kononov zorgde in de slotfase voor de Russische goal. Het was de eerste zege van de Verenigde Staten op de Russen sedert de gedenkwaardige Olympische finale van Lake Placid in 1980 die de Amerikanen met 4-3 wonnen.

In de halve finales ontmoet de Verenigde Staten de winnaar van het kwartfinale duel tussen Finland en Oostenrijk. Eerder deze week zegevierden de Finnen reeds met 7-2 over de Amerikanen. De uitslag van deze wedstrijd werd naar aanleiding van een geval van doping in

Na welverdiende 1-0 overwinning op Parma Arsenal volgend seizoen zeker van deelname Europees voetbal

KOPENHAGEN — Na 24 jaar heeft Arsenal weer een internationale prijs gewonnen. De Londenaren versloegen woensdag in Kopenhagen in de finale van het toernooi voor Europa Cup 2 het Italiaanse elftal van Parma met 1-0. Daarmee redde de ploeg van trainer George Graham voor volgend seizoen deelname aan Europees voetbal. Voor Graham had de overwinning een bijzondere betekenis, hij was er namelijk in 1970 ook al bij.

In dat jaar speelde George Graham, nog als speler van 'The Gunners' in de finale van de beker der jaarbeurssteden. Dat was de voorloper

van de UEFA-Cup. In die finale versloegen 'The Gunners' het Belgische team Anderlecht. Het is de zevende keer dat een Engels team de beker der bekerwinnaars won.

Titelverdediger Parma begon als favoriet aan de wedstrijd. Bij Arsenal ontbraken de Deense middenvelder John Jensen en aanvaller Ian Wright. Vooral het verlies van de spits, die in de halve finale tegen Paris Saint Germain tegen een 'domme' tweede kaart aanliep, baarde Graham zorgen. Zonder Wright komt de Engelse ploeg maar moeizaam tot scoren. In de competitie maakte de international tot nu toe 23 doelpunten en in de Europa-Cupduels was hij

goed voor vier treffers. In zijn plaats speelde de pas 19-jarige Ian Selley.

De ploeg van trainer Nevio Scala kon daarentegen aantreden in de sterkst mogelijke opstelling. Scala kende zelfs een luxe probleem. Een van de vier buitenlanders moest op de tribune plaatsnemen. De Colombiaanse ster-aanvaller Faustino Asprilla en de Zweedse schaduwspits Tomas Brolin zijn 'zekerheidsjes', zodat de trainer moest kiezen tussen de Belg Georges Grun en de Argentijn Roberto Sensini. Scala gaf de voorkeur aan de Zuidamerikaan, hoewel Grun al jaren in de hoofdmacht speelt.

Van de tribune in het met 33.765 toeschouwers sfeervolle Idraetsparken in Kopenhagen zag Grun zijn team sterk openen. Al na drie minuten leek Brolin te scoren uit een typisch Parmezaanse aanval. Rechtsachter Bennarivo stoomde, zoals op links zijn collega Di Chiara vaak deed, met de bal aan de voet richting de achterlijn. Zijn voorzet was weliswaar op maat, maar Brolin miste het doel op een haar. Tien minuten later leek de Zweed wel te scoren. Na een geslaagde samenwerking tussen de drie vedetten van Parma (Zola, Asprilla en Brolin) schoot laatstgenoemde de bal tegen de paal.

Dat het vizier van de Londense spits Alan Smith scherper stond, bewees hij in de 21ste minuut. Zonder dralen haalde hij, op de rand van het strafschopgebied, met links doeltreffend uit. Voor de lange spits was het pas zijn tweede doelpunt in de Europa Cup. Eerder stond hij aan de basis van de 7-0 zege die Arsenal in de achtste finales behaalde op Standard Luik.

De onverwachte treffer bracht de Italianen van hun stuk. Asprilla miste de grote vorm die hij in de kwartfinales tegen Ajax nog veelvuldig ten toon spreidde. De Colombiaan, die vorig jaar in de met 3-1 gewonnen finale tegen Antwerp ontbrak, bemoeide zich meer met scheidsrechter Kronkl dan met het spel. Het leverde hem vlak voor rust een gele kaart wegens praten op. Bovendien was hij te vaak uit op eigen succes.

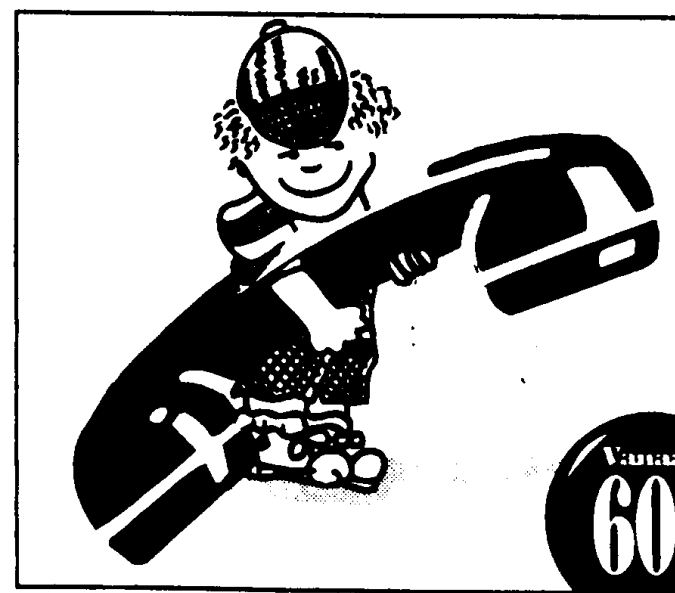
Arsenal bestreed de bekerhouder op 'Italiaanse' wijze. De aanvallers van Parma liepen zich telkens stuk op het hechte Engelse verdedigingsblok van vijf man. Vooraf had Scala zijn man-schappen al gewaarschuwd voor de defensieve speelwijze van de opponent. Hij noemde Arsenal een 'on-Engelse' ploeg, die op slimme wijze de counter hanteert. In tegenstelling tot Ajax en Benfica die ervoor kozen Parma voetballend te bestrijden. Uiteindelijk bleek het afbraakvoetbal van Arsenal succesvoller.

UITSLAGEN

De verzamelde uitslagen in Hamburg, waar de mannen voor een prijzengeld van 3,4 miljoen gulden spelen, zijn als volgt: (tweede ronde) Haarhuis (Ned/14)-Nargiso (Ita) 6-2 en 6-2; Medvedev (Oek/4)-Karbacher (Dui) 6-2 en 6-3; Korda (Tsj/8)-Burlilo (Spa) 6-3, 3-6 en 6-2; Tsjesnokov (Rus/16)-Apell (Zwe) 6-4 en 6-2.

In Rome strijden de tennissters met elkaar in het WTA-toernooi dat met 1,5 miljoen gulden is gedoteerd. Het resultatenoverzicht in de tweede ronde: Schultz (Ned)-Stafford (VS) 6-1 en 6-3; Kruger (Z-Af)-Wegink (Ned) 7-5 en 6-2; Wiesner (Oos) vs Muns-Jagerman (Ned) 7-5 en 6-1; Spirlea (Roe)-Sabatini (Arg/3) 6-4 en 6-3; Huber (Dui/4)-Zanetti (Ita) 2-6, 6-3 en 6-3; Grossman (VS/13)-Golarsa (Ita) 3-6, 6-1 en 6-2; Cecchini (Ita)-Cacic (VS/14) 6-4 en 6-2; Tarabini (Arg)-Baudone (Ita) 2-6, 6-3 en 6-1; Gorrochategui (Arg)-Quentrec (Fra) 2-6, 6-3 en 6-1 en Habudova (Slw)-Fortuni (Ita) 6-4 en 6-3.

Mama, wij hebben iets moois voor je !



Je kunt je moeder ook met zo'n mooie toestel verrassen. Kom ook eens bij ons kijken in onze Telebutik te Santa Maria of in onze Telecenter in Douglas Shopping Gallery te Saliña.

Een telefoon is altijd nuttig! Kampagne periode geldig van 30 april tot en met 13 mei 1994

Afscheid van coureur



Keegan tien jaar bij Newcastle

NEWCASTLE — Kevin Keegan heeft een tienjarig contract getekend bij Newcastle United. De oud-voetballer zal de komende jaren steun van Arthur. De man die Keegan in 1982 als voetballer naar Newcastle haalde, keert terug bij de club. Zijn nieuwe functie heeft nog geen naam, hij gaat bij de coaching adviseren.

Rovers. "Ik ben blij voor zo'n lange periode in Newcastle te kunnen blijven", aldus Kevin Keegan. "Zowel voor mijn familie als voor het sportieve gedeelte."

Keegan krijgt de komende jaren steun van Arthur. De man die Keegan in 1982 als voetballer naar Newcastle haalde, keert terug bij de club. Zijn nieuwe functie heeft nog geen naam, hij gaat bij de coaching adviseren.

Ban mira final di MUNDIAL 1994 na Los Angeles

Kumpra na balor di Fl 5.- òf mas, i bo ta haña un karchi "Scratch & Win". Tin mas ku 78 mil premio, entre kuar

- 10 biahe pa final di Mundial,
- pasashi, hotèl i karchi pa e tres último weganón.
- 8 televishon
- 16 Videorecorder
- 100 Radiokasèt

i mashá hopi ko'i kome i bebe.

Kumpra bo galiña djus-djus, i gana mesora! E kampaña aki ta dura te dia fin di mei. E biahe pa Merka ta di 12 pa 18 di Yüli.

PEPSI AA KFC



SANNEN SLAAPCOMFORT N.V. i.o.

F.D. Rooseveltweg 15 nabij rotonde Palu Blancu.

Tel. 690662 - 690539

Uw nieuw adres voor slaapkamer meubels, box-spring sets, Dupont in alle soorten en maten.

Garantie tussen 5 en 10 jaar op alle matrassen met binnen-vering.

Een rustige en gezellige showroom waar je matrassen kunt proefliggen

Speciaal voor moederdag een extra korting op alle matrassen en box-spring sets gedurende de hele maand mei



CHASAN MATRASSEN EN SCHUIMRUBBER FABRIEK N.V.

F.D. Rooseveltweg 15 nabij rotonde Palu Blancu.

Tel. 690662 - 690539

Uw adres voor het repareren en opnieuw overtrekken van matrassen

's morgens halen 's middags bezoigen

Ook voor schuimrubber in alle vormen en maten kunt U bij ons terecht.

Kom een kijkje nemen in onze super moderne fabriek

Nederland herdenkt doden Wereldoorlog

AMSTERDAM - Op talloze plaatsen in Nederland zijn woensdag doden uit de Tweede Wereldoorlog herdacht. De nationale herdenkingplechtigheid vond ook dit jaar weer plaats op de Dam in Amsterdam.

Ter nagedachtenis aan de Nederlandse oorlogsslachtoffers legden koningin Beatrix en prins Claus woensdagavond even voor 20 uur een krans bij het nationaal monument. De herdenkingsbijeenkomst in de Nieuwe Kerk ging daaraan vooraf, evenals een stille tocht naar het monument. Op de Dam waren enkele duizenden mensen aanwezig. Behalve bij het monument op de Dam werden ook op andere plaatsen in Amsterdam herdenkingen gehouden; zoals in de voormalige Hollandsche Schouwburg. Ruim tweeduizend mensen waren bij de herdenkingplechtigheid op de Waalsdorpervlakte bij Den Haag. Dat waren er iets minder vorig jaar. Op de Waalsdorpervlakte zijn in de oorlog veel Nederlanders door de Duitsers gefusilleerd. Op deze plaats werd tot enkele jaren geleden de nationale herdenking gehouden.

De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij CONTINENTAL AIRLINES heeft een samenwerkingsakkoord gesloten met Alitalia. De twee maatschappijen gaan vanaf 1 juli diensten onder één vluchtnummer uitvoeren tussen Rome en Newark in de Amerikaanse staat New Jersey.

Casita
DEODORIZING CLEANER

Voor een fris en schoon huis

Casita is het ideale reinigingsmiddel dat uw hele huis stralend schoon maakt. Casita maakt uw vloer, keuken, badkamer, enz. niet alleen vlot en goed schoon, maar laat ook een frisse, natuurlijke geur achter.

Casita wordt gepresenteerd in een zeer handige fles.

Probeer ook de exotische geuren Aqua Fresh of Herbal eens.

Casita is verkrijgbaar in de geuren Lemon/Citron, Pine, Aqua Fresh, Herbal en Bouquet.

Een Kwaliteitsproduct van **antillean soap company**

Wij zijn, per direkt, op zoek naar een representatieve, dynamische jonge vrouw

die de functie kan vervullen van:

ALGEMEEN MEDEWERKSTER

van een kleinschalig appartementencomplex op Curaçao

Ben je op zoek naar een afwisselende baan met o.a. de volgende taken: administratie, reserveringen, ontvangst/begeleiding gasten, sales.

En spreek je goed Nederlands, Engels en bij voorkeur ook Spaans?

Stuur dan je C.V. naar P.B. 6027 (Enige horeca-ervaring strekt tot aanbeveling)

SHORE TOURS

CURACAO

SHORE TOURS CURACAO, onderdeel van Shorex International, gevestigd bij het Seaquarium op Bapor Kibra is op korte termijn op zoek naar een

SELLER (verkoper) m/v

De functie van de Seller zal het volgende inhouden:

- verkoop van tickets voor de Semisubmarine op het terrein van het Seaquarium,
- plaatsen van boekingen en reserveringen,
- uitleg en promotie van de excursie bij gasten van het Seaquarium,
- narration op de Semisubmarine.

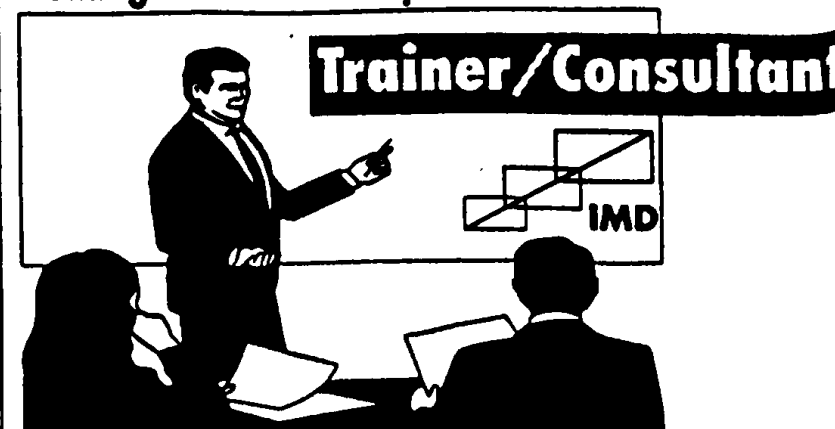
De Seller die wij zoeken

- spreekt naast Papiamentu uitstekend Nederlands, Engels, Spaans en eventueel Duits
- is 6 dagen per week beschikbaar,
- en heeft een enthousiaste en representatieve uitstraling.

Schrijf ons zo snel mogelijk een brief of neem telefonisch contact op met Rob van den Berge.

Shore Tours Curacao
Lions Dive, Bapor Kibra
Curacao
Telefoon: 653513 of 604892.

IMD Groep is een lokaal bureau werkzaam op het gebied van opleiding, training, organisatie advisering en design. IMD-training richt zich op het aanleren van communicatieve, management, verkoop en service vaardigheden. Ter versterking van de bestaande professionele trainingsstaf zoeken wij een:



Taken:

- Het verzorgen van trainingen, zowel in-company als met open inschrijving;
- Het verstrekken van opleidingsadviezen;
- Het in teamverband adviseren in organisatieveranderingstrajecten;
- Het (mede) ontwikkelen van nieuwe trainingspakketten;
- Het adviseren van Human Resources Development programma's.

Profiel:

- Academische opleiding; psychologie, sociologie, onderwijskunde of gelijkwaardig;
- Zelfstandig kunnen werken;
- Goede contactuele eigenschappen;
- Bij voorkeur enkele jaren trainingservaring;
- Vloeiend in Nederlands, Papiamentu en Engels.

Sollicitaties graag binnen 14 dagen richten aan:

IMD Training
"Maakt mensen meer waard"

drs. Jeroen Kibelaar - De Ruyterkade 53
Curacao N.A.

SLECHTS EEN WEEK!

50 tot 60% korting op alle mode-artikelen van internationale merken voor dames en heren, zoals schoenen en sportschoenen van het merk BALLY.

Little HOLLAND
BREDESTRAAT (P)

Heeft u er wel eens over nagedacht hoe veilig een plastic cup moet zijn?

Een VASAN cup, zonder scherpe rand, dat is veilig genieten van uw drankje!

geen scherpe rand

sterke kwaliteit

VASAN
VASAN CUP... de veiligste keuze!!!



■ WILLEMSTAD — Curaçao is vertegenwoordigd op de Panamerikaanse Karate Kampioenschappen die gehouden worden in Miami. Afgelopen dinsdag vloog die delegatie af naar de Amerikaanse staat.

Op de foto de geselecteerde karateka's: Dudley Josepa die tevens coach is, Anthony Leito, Ricardinho Pietersz, de gebroeders Ulvic en Rennick Jamanika, Angelo Valks, Harvielo Niebe en gedelegeerden Gilberto Doran, sportarts

Earl Best (tweede van rechts), CuKarbo-voorzitter Junior Millerson (uiterst links) en de scheidsrechters Siegert Marten en Franklin Freitas en vice-voorzitter van de CuKarBo Jules Tunk (uiterst rechts).

Vader van Romario ontvoerd

SAO PAULO — Het Braziliaansetelevisiestation Globo heeft woensdagnacht melding gemaakt van de ontvoering van Devair de Souza Faria, de vader van voetballer Romario. De vader van de Barcelona-ster werd maandag in Rio de Janeiro ontvoerd.

Volgens bronnen bij de politie besloot de familie van de ontvoerde geen ruchtbaarheid aan de ontvoering te geven in de hoop nieuws van de kidnappers te ontvangen. Er zijn tot nu toe geen details bekend over de omstandigheden van de ontvoering, noch van de hoogte van het gееіste losgeld.

De voormalige PSVer Romario reageerde in Barcelona aangeslagen op het nieuws uit zijn vaderland.



■ WILLEMSTAD — Een karate-delegatie is afgelopen dinsdag naar Miami afgevoerd om deel te nemen aan de Panamerikaanse Karate Kampioenschappen.

Dat nadat de karateka's, onder leiding van Dudley Josepa, zich de laatste maanden

hebben voorbereid op die competitie.

Alvorens naar Miami af te reizen, bezochten een aantal van de karateka's ook de nieuwe PNP-gedeputeerde, Tilly Pikerie, die belast is met Sportzaken.

Op de foto wenst gedeputeerde Pikerie (tweede van

rechts) Dudley Josepa (tweede van links) alle geluk toe op de kampioenschappen terwijl vice-voorzitter van de Curaçao Karate Bond (CuKarBo), Jules Tunk (uiterst rechts), voldaan toekijkt. Karateka Anthony 'Tonchi' Leito (uiterst links) wacht op zijn gelukwensen.

Angelique Craane verliest eerste wedstrijd

Sherman Maduro ongeslagen op kop in competitie Schaakschool Janwé

WILLEMSTAD — Sherman Maduro behaalde afgelopen zaterdag zijn vierde overwinning op rij in de reguliere competitie van Schaakschool Janwé. Schaakster Maria Alejandra Diaz was dit keer zijn slachtoffer. Alhoewel Maduro gedurende de hele wedstrijd de beste zetten deed en een beter uitzicht had op winstkansen, toch bewees Diaz dat zij goed tegenstand kan bieden aan de schakende Janwé-jongens. Met het verlies van Angelique Craane tegen Floris van der Veen, gaat Maduro nu alleen op kop in het schaakkampioenschap van Schaakschool Janwé.

Schaakschool Janwé is een van de twee schaakscholen die Curaçao rijk is. De andere school met afdelingen in diverse wijken op het eiland is Schaakschool 'Agdres Na Plaka Chiki'. Schaakdocent Omelio Merien staat aan het hoofd van de school. Na het succesvolle Amstel Schaaktoernooi in Landhuis Habaai, waar diverse Janwé-schakers uitblonken, namen de Janwé-jongeren zeer strijd-lustig plaats achter de schaakborden in Buurtcentrum Janwé. De uitblinkers op dat open toernooi waren Maria Alejandra Diaz, Angelique Craane en Sherinda Naarden die respectievelijk kampioen, subkampioen en

derde beste schaakster werden in de Damesgroep. Sherman Maduro claimde in de A-groep van het Amstel Schaaktoernooi de tweede ereplaats, terwijl Misheline Lampe beslag legde op het subkampioenschap in de Jeugd-klasse afdeling D.

In de voortzetting van de reguliere competitie van Schaakschool Janwé, bevestigde Sherman Maduro nogmaals dat hij serieuze plannen heeft. In de A-klasse verscheen hij goed voorbereid afgelopen zaterdag in Buurtcentrum Janwé. Zonder schaakster Maria Alejandra Diaz te onderschatten, speelde hij een uitstekende partij en stelde het beschikbare punt veilig: 1-0. Dat betekende het tweede verliespunt voor Diaz, die samen met Angelique Craane ingedeeld is in de A-groep. Dat vanwege hun speelsterkte.

Diezelfde Craane kon het ook niet bolwerken tegen Floris van der Veen. Na in de eerste rondes verloren te hebben, slaagde Van der Veen erin Craane, die tot op dat moment ongeslagen was, terug te wijzen nadat Craane een blunder beging in tijdnood. Door die nederlaag viel de schaakster naar een gedeelde tweede plaats. Zij heeft drie punten uit vier wedstrijden.

Amindo Naarden behaalde afgelopen zaterdag zijn derde overwinning op rij. Dit keer was het Eurney Pieters die het onderspit delfde tegen

de voormalig Antilliaans kampioen. Sinds zijn verlies tegen Rudsel Wolf in de eerste ronde, verloor Naarden geen partij meer. Hij staat gedeeld tweede met drie punten uit vier ontmoetingen.

De laatste wedstrijd in de A-klasse ging tussen Julian Diaz en Gerardo Petronilia. Diaz die de witte stukken had, zegevierde uiteindelijk. Dat betekende dat Petronilia de vierde nederlaag op rij incasseerde in het kampioenschap van Schaakschool Janwé en de laatste plaats bezet op de ranglijst. Koploper is de ongeslagen Sherman Maduro.

In de Damesgroep wist Tahis Winklaar wederom te winnen. Ze wees Marjanella Lampe terug: 1-0. Haar zus Tisha Winklaar volgde het goede voorbeeld en versloeg opponente Milvette Alexander. De enige remise werd geregistreerd door Sherinda Naarden en Misheline Lampe: 1/2-1/2.

Benjamin Smith was afgelopen zaterdag goed op dreef in de C-klasse. Hij won zijn twee wedstrijden die hij moest spelen. Smith was te sterk voor Tito Winklaar, terwijl Rudsel Maduro het ook niet kon bolwerken tegen hem. De competitie wordt aanstaande zaterdag voortgezet met partijen in de diverse klassen.

MAAK "WERELDSHOTS"

MET KODAK Aruba & Curaçao

2 packages voor 2 personen naar de Voetbal Finale in L.A.

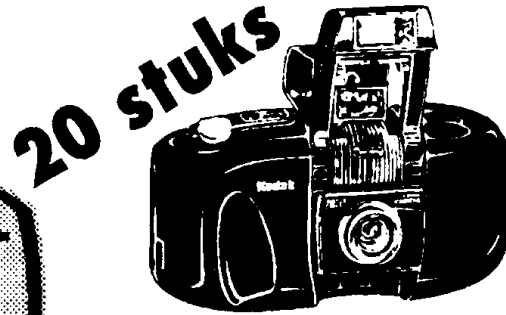


f 25.000,- aan prijzen!

3 Juni Trekking

Elke WK '94 package t.w.v. US\$ 6.000,-

- 2 Retourtickets Los Angeles
- 4 Overnachtingen in Luxe Hotel:
- 2 personen incl. Continental Breakfast
- 2 Tickets voor de Finale op 17 Juli
- Transfers Airport / Hotel vice versa
- Hotel / Stadion vice versa & Taxes



Kodak autofocus camera met motordrive & ingebouwde flitser

De Kodak film die een camera is!



40 stuks

Kodak EXPRESS QUALITY MONITORING SERVICE

Engelse bokkers pleiten voor betere medische begeleiding

LONDEN — Engelse profboksers hebben met onmiddellijke ingang ingrijpende wijzigingen in de medische begeleiding geëist. Dit naar aanleiding van de dood van zwaar-bantamgewicht Bradley Stone afgelopen week. De Associatie van Engelse Boksprofessionals (PBA) vraagt om mogelijkheden tot hersenonderzoek aan de ring. Verder willen de professionele bokkers af van de ct-scan.

Naar de mening van de PBA-bokkers moet de ct-scan vervangen worden door de mri-scan. Ook pleitten ze voor een verplichte observatie van 24 uur in een ziekenhuis van alle bokkers die in een partij knock-out zijn gegaan of zwaar op het hoofd zijn getroffen. Het bestuur van de Engelse profbond (BBBC) kreeg woensdag een zes punten omvattend eisenpakket aangeboden na een gesprek met vertegenwoordigers van de profs.

De 23-jarige Stone stierf als gevolg van ernstige hersenbeschadigingen na een gevecht op 27 april in Londen om de Britse titel tegen Richie Wenton. De scheidsrechter stopte het duel in de tiende ronde omdat Bradley niet meer in staat was zich te verdedigen. In een ziekenhuis hebben artsen nog geprobeerd het leven van Bradley te redden door een bloedprop uit zijn hersenen te verwijderen.

De profs eisen verder dat de weg voor een gevecht 24 uur voor de wedstrijd plaatsvindt. Bovendien zouden partijen in de toekomst niet meer mogen worden gebokst in een plaats die verder dan een uur rijden van een ziekenhuis ligt, waar neuro-chirurgisch kan worden ingegrepen.

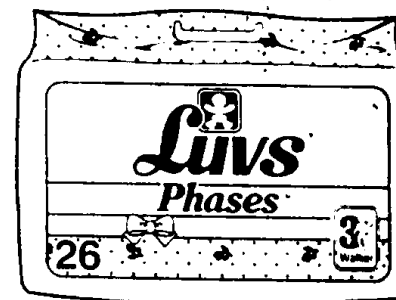
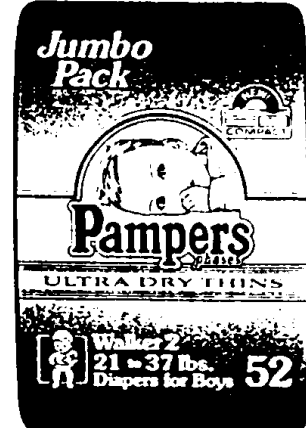
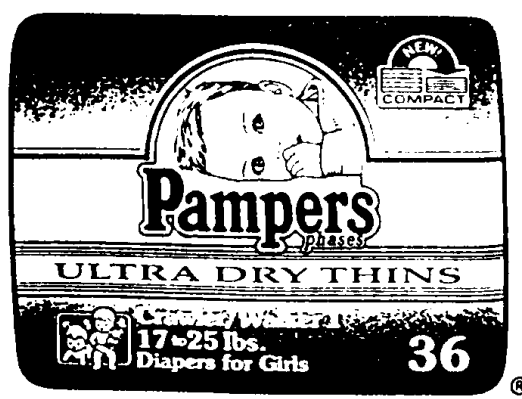
In het rapport 'Veiligheid boksen', dat in 1987 in opdracht van het ministerie van WVC werd samengesteld, zijn de meeste maatregelen die de Engelse profs nu voorstellen reeds aanbevolen voor Nederland. Komende dinsdag dient voor de rechtbank in Amsterdam een kort geding van de profboksers Zielemann en Louati tegen de Nederlandse Boks Bond (NBB). Het tweetal kreeg op grond van een op 1 januari ingevoerd neuro-psychologisch onderzoek een startverbod opgelegd en vecht dat nu aan.

VOETBAL / ROTTERDAM — De technische leiding van Feyenoord heeft veel vertrouwen in Giovanni van Bronckhorst. De linksbenige middenvelder, die dit seizoen aan RKC is uitgeleend, tekende woensdag bij de Rotterdamse club een nieuw, verbeterd contract. Het 19-jarige talent blijft nu tot de zomer van 1998 eigendom van Feyenoord. Zijn oude contract zou medio 1995 aflopen.

Pampers® & Luvs®

Voor droge en blijde babies
Twee merken die u kent en waar u vertrouwen in heeft:

Nu goedkoper dan ooit
.....en ze zijn overal verkrijgbaar!



U kunt vergelijken, maar het vertrouwen dat u heeft in Pampers en Luvs is niet te evenaren.

Pampers® & Luvs®

OPENBARE VERGADERING
van de
STATEN VAN DE NEDERLANDSE
ANTILLEN
Op VRIJDAG, 6 mei 1994, des
namiddags om 14.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen Stukken.
2. **Financiële verklaring**
afgegeven door de Min-
ister-President, mr. M.A.
Pouwer.
3. Het opmaken van de
voordrachten voor het
voorzitter- en het
ondervoorzitterschap der
Staten van de
Nederlandse Antillen voor
de zitting 1994-1995.
4. Sluiting van de zitting 1994
der Staten van de
Nederlandse Antillen
namens Z.E. de
Gouverneur van de
Nederlandse Antillen.

bloempot Shopping Center unit 9
Tel.: 369547

Moederdag Special

20% t/m 50% korting
op positiekleding (maternity kleding),
babykleding, babyschoentjes enz. enz.

Satin & Silk Salina Galleries, tel. 658481

Zoekt U iets speciaals voor Moederdag?
Kom dan eens naar **Satin & Silk**
Zaterdag 7 mei non stop open van 9 a.m. tot 7 p.m.
Als U deze advertentie meebrengt 7 1/2 %
Korting. Value Card holders 10%
Geldig t/m 7 mei 1994

Ontvangen een kollektie
prachtige kleding
naar de
allerlaatste mode
uit Amerika
en Europa

Tevens kleding
in gro-
maten

Boutique Margot
Promenade Shopping Center

Kom langs en
koop een mooi
cadeau voor moeder
U vindt zeker iets leuk

**Een zwembad is een heerlijk bezit,
zeker als het schoon is en goed werkt.**

Daarvan bent u verzekerd als u de
service door ons laat doen.

Pool Cleaning and Maintenance
P.C.M.

Voor meer informatie en een vrijblijvende
prijsofferte bel nu: 605375 of 672663 (tevens fax)

SNEL GROEIENDE FIRMA
zoekt

**één mnl. of vrl.
administratieve kracht
één ervaren cassière**

Solliciteren:
Little Switzerland
Breedestraat 44 (P.) - tel.: 612111
Na telefonische afspraak

De Hollandsche Bakkerij
Enig als warme bakker op Curaçao

Speciaal voor alle Moeders (maar natuurlijk mag iedereen
meeproeven) heeft Chef Bakkerij Klaas Veldinck een
"Suiker Noten Brood" gemaakt. Heel lekker bij het
"verwen ontbijt" dat de Moeders natuurlijk krijgen
aangeboden op zondagmorgen.
Suiker Noten Brood F. 5,75

Als extra aanvulling op het ontbijt of bij de koffie hebben we
voor U heerlijke Blueberry Mini Muffins's
(speciaal kinderen zijn hier gek op) 8 lekkere Muffins
verpakt in een speciaal ontworpen doosje.
Blueberry Mini Muffins F. 3,75


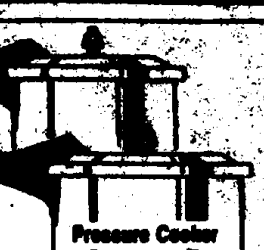
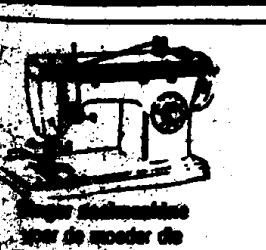

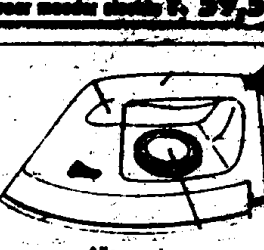



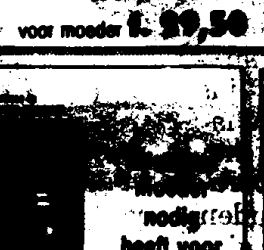



Om het geheel ter ere van Moederdag af te ronden heeft de
Banketbakkerij voor deze speciale dag een
Vruchten Slagroom Snit gemaakt.
Ruim gevuld met Slagroom en afgedekt met gesorteerde
Vruchten is dit taartje een echte traktatie.
Slagroom Vruchten Snit F. 10,50

De Hollandsche Bakkerij
"Geef de Moeders het respect dat zij verdienen"

Ilandweg 19-21 (achter de Marnixschool) - tel. 375211 - fax. 375266
(voor het grootste assortiment met de garantie van topkwaliteit)

Bon Prijs N.V.

Speciaal voor Uw Moederdaginkopen
zijn wij zaterdag 7 mei NONSTOP open
vanaf 8.30 t/m 7.00 uur 's avonds

 Toaster voor moeder slechts F. 39,50	 Pressure Cooker voor moeder slechts F. 45,00	 Blender om heel te maken F. 79,50	 Sewing Machine voor de moeder die haar kleding wil maken F. 795,-	 Pressure Cooker van stainless steel en van glas slechts F. 49,50
 Toaster voor moeder slechts F. 49,50	 Alle soorten strijkijzers van F. 29,95	 Hot Dryer 1500 Watt 3 versnellingen voor moeder F. 39,00	 Electrisch om vlees, ham of kalkoen te snijden voor moeder F. 29,50	 Electrische scheerapparaat voor moeder F. 35,00
 T.V. 12" met speelgoed slechts F. 39,00	 Lamp Laat moeder haar eigen vrede slechts F. 29,00	 Alle soorten ventilatoren Blade 127 Volt 50 c/c F. 65,00	 Radio heeft voor in de keuken F. 25,00	 Wekkers F. 17,50
 Pressure Cooker slechts F. 49,50	 Deep Fryer slechts F. 119,00	Pressure Cooker - Deep Fryer - Fans - Messensets - Blenders - Radio's - T.V.'s - etc.		

Bon Prijs N.V.
Weto # 6 Tel: 679505

THE FUN GOES ON
Trafassi

**SATURDAY
NIGHT FEVER**

MAY 7TH
OPEN FROM 10PM - 3AM
SOUP ON THE HOUSE
"HOPI DUSHI"

LIVE ENTERTAINMENT BY
"Trafassi"
and
"The Façade Band"

With Special Live on Stage
and DJ J. T. T. T. T.

façade

Dancing and Live Entertainment
UNDERCOVER 22 • tel. 61440
OR CALL OUR 24 HOUR HOTLINE 123-1035

Schenk Moeder
'n HERBALIFE
Gezondheids- en
gewichtbeheer-
singspakket!
Een blijvend cadeau
Bel snel 676650

habbekrats

Open: maandag en dinsdag 15.00 - 18.00
woensdag, donderdag en vrijdag 12.00 - 18.00
zaterdag 10.00 - 18.00
zondag 12.00 - 18.00

Purchase your new
JC PENNEY CATALOG
Curaçao's only Licensed JC Penney Catalog
Representative
Independently Owned and Operated by Plus10 NV

MAY 10

Hours of Operation-
Monday - Friday 9am-6pm
Saturday 9am-1pm

Santa Rosaweg 33
Phone: 368348

WOONHUIS
3 slaapkamers, 2 badkamers. In
zeer goede buurt
Fl. 1800,- per maand
APARTAMENT
woon-slaapkamer, eigen
keuken
Fl. 780,- p/m inclusief

bafo & bistella
ITALIAN RESTAURANT

Leiden iedere vrijdagavond een unieke sfeer.
Speciaal voor de liefhebbers van het
vaste PIZZA... Sea Side Cinema zorgt voor het
entertainment en de drankjes.

NEW JACK CITY
Restaurant
Tel: 618700
Cinema (658 388)

Bouworganisatie
Lego N.V.

Het adres voor het bouwen van uw

Voor meer informatie Tel: 617458

Mom deserves the best, so
treat her to our place

Mother's day
Dinner
served 12 PM - 4 PM, 7th May
12 PM - 9 PM, 8th May
Adults NAF. 28,50 / Children 12 & under NAF. 9,95
Plus 10% Service Charge

Featuring
Wanton Soup, Chicken Corn Soup, Seafood Soup
Crab Meat Salad, Chicken Potini
Kroepoek, Chicken Wing, Chicken Saté,
Shrimp Toast, Egg Roll, Spare Rib
Sweet & Sour Pork, Spiced Chicken, Coral Fish
Shrimp in Garlic Sauce, Pork A La Rose Garden
Kung Po Squid, Beef with Mushrooms in Oyster
Sauce, Egg Plant Szechuan Style, Bean Vermicelli
with Vegetables, Yang Chow Fried Rice, Pork
London, French Fries

JOJO & Fresh Fruit, Tea & Coffee
FRESH & READY. ALL YOU CAN EAT!!
Rose Garden Chinese Cuisine
Caracasbaanweg 50, Tel: 61454 / 618678

**GRUPPO
OPPAS**
voor kinderen +
huishouding.
Bel: Tel. 676955

Wij de "MAMA" verwennen op Moederdag? Bel ons en bestel een
Moederdag Special. Dat wordt thuis bezorgd en het houdt in lekker eten
plus een kadootje. Wat is van ons? Portie nussle of bamie, portie
pasta met tomatensaus, pasta, komkommer op zuur, kroepoek,
pasta met tomatensaus, komkommer.

Op Moederdag P. 10 bestelling op tijd.
5 middags 8.00 - 12.00 uur a.m.: 640000
5 middags 2.00 - 6.00 uur a.m.: 682230

Advocaat-generaal Van Oven:

Hart bij justitie maar graag naar parlement

WILLEMSTAD — Formeel is het nog te vroeg om hem te feliciteren, zegt advocaat-generaal Gert-Jan van Oven. De kans is echter groot dat hij op 17 mei als Tweede-Kamerlid voor de PvdA wordt geïnstalleerd.

Van Oven staat als nummer 35 op de lijst en de PvdA krijgt, zoals het er nu uitziet, 37 zetels. Maar de advocaat-generaal relativeert: "Voorkeurstemmen voor andere kandidaten kunnen mij nog passeren. En die zijn bij de voorlopige telling nog niet bekend".

Hij moet bekennen dat hij het jammer vindt dat hij de eerste vier jaar niet meer bij het Openbaar Ministerie (OM) zal werken. Zijn hart ligt toch bij het OM. Aan de andere kant vindt hij de politiek ook heel boeiend en hij meent dat het goed is om eens een tijdje iets anders te doen.

Dat gaat nu dus waarschijnlijk gebeuren. Zodra hij de definitieve uitslag binnen heeft en hij inderdaad gekozen is, gaat Van Oven maatregelen treffen, zoals hij dat noemt. Dat betekent sporslagn naar Nederland, zijn geloofsbriefjes aanbieden, geïnstalleerd worden en het eerste begin van de 'Tweede Kamer nieuwe samenstelling' meemaken. "Maar dat moet natuurlijk wel allemaal in overleg met de regering hier gebeuren. Ik kan niet zomaar de deur achter me dicht trekken en weggaan".

Van Ovens vertrek uit Curaçao (naar het parket in Amsterdam) staat voor eind juli gepland, dan komt ook zijn opvolger op het eiland aan. Zijn baan als officier van justitie bij het parket wordt gedurende de komende vier jaar echter voor hem vastgehouden. Als het dan toch tegenvalt in de politiek, kan hij zo weer terug naar zijn oude liefde.



■ WILLEMSTAD - Tenslotte de lokale bevolking te stimuleren om meer lectuur in het papiaments te lezen en ook om de produktie van papiamentstalige werken te stimuleren, is de Sede di Papiamentu afgelopen vrijdag begonnen met een posteraktie. De posters bevatten tekeningen en stukjes geschreven door kinderen en volwassenen. Het ligt in de bedoeling dat de posters circuleren bij tien instanties die deelnemen aan het project. Bij deze instanties zijn ook gratis folders en catalogi verkrijgbaar van de Sede di Papiamentu. Instellingen die mee willen doen aan de poster-campagne kunnen zich richten tot de Sede di Papiamentu. Op de foto v.l.n.r. Shanouille Bikker van de p.r.-afdeling van de Maduro & Curieles Bank, manager Bea Cruden van het M&CB-kantoor te Scharloo, Joyce-line Clemencia van Sede di Papiamentu en marketing manager Fred van Romondt van M&CB.

ling dat de posters circuleren bij tien instanties die deelnemen aan het project. Bij deze instanties zijn ook gratis folders en catalogi verkrijgbaar van de Sede di Papiamentu. Instellingen die mee willen doen aan de poster-campagne kunnen zich richten tot de Sede di Papiamentu. Op de foto v.l.n.r. Shanouille Bikker van de p.r.-afdeling van de Maduro & Curieles Bank, manager Bea Cruden van het M&CB-kantoor te Scharloo, Joyce-line Clemencia van Sede di Papiamentu en marketing manager Fred van Romondt van M&CB.

mentu. Op de foto v.l.n.r. Shanouille Bikker van de p.r.-afdeling van de Maduro & Curieles Bank, manager Bea Cruden van het M&CB-kantoor te Scharloo, Joyce-line Clemencia van Sede di Papiamentu en marketing manager Fred van Romondt van M&CB.

Afgedwaalde coöperatieve

DEZER dagen verscheen in de plaatselijke dagbladen een advertentie van de coöperatieve kredietvereniging Ambtenaren Credit Union waarbij in samenwerking met een bekende handelszaak een open house is georganiseerd. Alle leden van de vereniging werden uitgenodigd om hun geschenken ter gelegenheid van Moederdag te kopen, alles met een feestelijk tintje, diverse betalingsfaciliteiten en ook een 'geheime' prijs die kon worden gewonnen.

Als promotor, die 36 jaar geleden aan de wieg gestaan heeft van verschillende coöperatieve kredietverenigingen en jarenlang voorzitter van het overkoepelend orgaan, thans Fekoskan (Federashon di Koperativan di Spar i Kredito Antianan Nerlandes), heeft de bedoelde advertentie mij verbaasd en zelfs bedroefd. Immers als er iets is waar destijds in de verenigingen erg op gehamerd werd, dan is dat het zuiver houden van de coöperatieve gedachte en vasthouden aan de internationale beginselen van de coöperatie.

In de coöperatie mag het winst oogmerk nooit voorop staan, maar dient de aandacht centraal gericht te zijn op de leden als persoon. Informatie en vorming van de leden onder meer op het gebied van budgettering, oordeelkundig gebruik van inkomsten en spaar-

zaamheid dient een voortdurende zorg te zijn van de coöperatie.

Een handelaar zal zoveel mogelijk propaganda maken voor zijn artikelen om zoveel mogelijk te verkopen. Van een coöperatieve vereniging wordt dan verwacht dat zij haar leden voorlicht zodat zij niet het slachtoffer worden van vernuftig opgezette propaganda en vervallen in een ongebreidelde consumptiepatroon. Hoe bestaat het dan dat een coöperatieve vereniging gaat samenwerken met een handelaar en alzo haar taak mistikt?

Hopelijk dat Fekoskan kan optreden om dergelijke afdwalingen te voorkomen. Juist in de moeilijke tijden die wij thans doormaken (denk aan de verpaupering in de wijken, waar coöperatieve verenigingen een opbouwende rol kunnen spelen) wordt van de coöperatie een actievare bijdrage verwacht aan de oplossing van onze fundamentele problemen, waartoe ook het bevorderen van een beheerd en gezond consumptiepatroon behoort.

MR J.A. ROJER
Curaçao

FRANTIM II
Tel. 624026
Uw speciaal zaak in audio/video/k.l.huishoudelijk & C.D.
Een zaak van Vertrouwen & Service
Alle reparaties mogelijk
Shopping Centre Colon 155
(t.o. ABN Bank boven)
Openingsuren: maan- t/m zaterdag 9.00 uur a.m. - 7.00 p.m. NON-STOP

TE KOOP
Nieuw Huis
te Hôfi Abou
Inlichtingen:
Tel.: 641211

Informatiecyclus over doofheid

WILLEMSTAD — De Curaçao Quota Club besteedt in de meimaand ter gelegenheid van de internationale 'hearing and speech awareness month' extra aandacht aan haar doelgroep van doven en slechthorenden.

In samenwerking met de Stichting Hulp aan Auditief Gehandicapten en de school voor doven en slechthorenden Myrna Dovale heeft de club een aantal informatieve activiteiten georganiseerd.

Vanaf 3 mei verlenen deskundigen op het gebied van doven en slechthorenden hun medewerking aan diverse praatprogramma's van de lokale radiostations. Op 17 mei wordt in het televisieprogramma Tele Enfasis aandacht besteed aan het onderwijs van dove en slechthorende kinderen, op 22 mei staat de belevingswereld van deze kinderen centraal in het programma Muchi Ben en op 31 mei is er een informatieprogramma over het gezinsleven van doven.

Meer geleend in februari

WILLEMSTAD — Volgens de cijfers van de Centrale Bank over de maand februari nam het aantal leningen van de commerciële banken aan de private sector met zeventien miljoen gulden toe tot 1.746 miljoen gulden.

Daar stond een bedrag van 2.002 miljoen aan tegoeden tegenover, waarvan 1.070 miljoen aan spaarrekeningen. Dit laatste is een afname van drie miljoen gulden, vergeleken met de voorgaande maand.

OM heeft Bertucci nog lang niet te pakken

WILLEMSTAD — Een van de grootste - zo niet de grootste - verdachte in de 'Sint Maarten-rechtszaak' en in die van het Arubaanse Beta Hotel is middleman Enzo Bertucci. In de week van 18 tot en met 24 april was Bertucci eventjes op Aruba en Curaçao als getuige-onder-vrijgeleiding. Aangezien Italië geen onderdanen uitlevert, is het nog maar de vraag of het openbaar ministerie van beide landen hem ooit achter de tralies krijgt.

De in Rome gevestigde Bertucci heeft zo'n drie weken geleden zijn hoofdkwartier verplaatst naar het in die plaats gevestigde consulaat van het Middenamerikaanse land Belize. Zo bleek het Italiaanse financiële weekblad *Il Mondo*, dat de afgelopen maanden uitgebreid over Bertucci, Spadaro, Sint Maarten en Aruba heeft geschreven. De Italiaanse correspondent in New York, Pietro Banas, woonde vorige week de rechtszaak in Sint Maarten bij.

Enzo Bertucci werkte nauw samen met zijn zwager, de Panamese Beta-

directeur Alfredo Oranges (een zus van Bertucci is met Oranges getrouwd). Oranges is verdachte in het Beta Hotel en het Ebenezer Housingproject.

Behalve op Aruba (Beta en Eagle Beach Hotel) en Sint Maarten (haven, luchthaven en Ebenezer Housingproject) is Bertucci ook betrokken bij de bouw van een haven op Antigua (200 miljoen dollar, geen cent aan de banken afbetaald), toeristische en kantoorprojecten in Belize, Costa Rica, Panamá, Patagonië (Argentinië), Lima (Peru), Caracas en het eiland Margarita (Venezuela), Zuid Jemen, Saudi Arabië, Bonaire (Parkerproject) en zelfs bij de bouw van een kathedraal te Nigara. Volgens het OM is Bertucci de 'architect' van de valse financiële contracten voor de diverse projecten op de verschillende (ei)landen. Bertucci zou, volgens *Il Mondo*, momenteel als stroman van een christen-democratische politicus betrokken zijn bij de aankoop van de EFIM. Dit is een industrieel bedrijf dat eigendom was van de Italiaanse staat, maar dat twee jaar geleden failliet ging.

INGEZONDEN

Seagal geen tranen

Misschien ben ik wel uw spottok, nadat u dit gelezen heeft. Wat dan nog? Als niemand meer kritisch durft te zijn, waar blijven we dan?

Na de misselijkmakende kritiek in mijn lijfblad (27 april j.l., pag. 11), met betrekking tot Steven Seagals 'On Deadly Ground', werd ik nieuwsgierig naar de film. Omdat ik vreesde dat deze martial arts meester (Seagal heeft 66 dan Aikido) zich ook al verlaagd zou hebben tot de verkoop gooi-en-smijtwerk, was zo graag naar gekeken. Gelukkig is niets minder waar.

Waarom dan dat ik mij zo afkeer aan genoemde kritiek, waarvan ik me afvraag, of die niet werd ingefluisterd door bronnen uit de multi-nationals, wier belangen worden geschaad als er teveel van dergelijke films geproduceerd zouden worden?

Seagal er goed aan te doen het bioscoop-publiek moralistisch toe te spreken. Met tranen in de ogen.

In de eerste plaats spreekt Seagal niet het bioscoop-publiek toe, maar de belanghebbenden, namelijk de vrijwel weerloze eskimo's. Zij zijn het inderdaad die het eerst bedreigd worden door milieurampen (zoals die in de Hudsonbaai, ehh... door een dronken tankerkapitein). Om het doodgewone feit dat ze een minderheidsgroep vormen, waar niemand naar om heeft te kijken.

Zo vergaat het ook de

indianen in het Amazonegebied. Daar wordt immers voor 'het westen' overmatig gekapt, waardoor wat 'de longen van de wereld' wordt genoemd eraan gaat. Maar ook het leefmilieu van deze natuurmensen, die nog weten wat zuivere lucht is. Zo is het ook op het Filippijnse plateau, waar door westers egoïsme al bijna geen boom meer is te vinden. Seagal spreekt natuurlijk daarna ook ons toe, als onze oren tenminste willen horen. Voor het inderdaad te laat is.

Met tranen in de ogen? Ik heb geen tranen gezien. Ik heb een man gezien, die de confrontatie aandurft. Die in plaats van zijn carrière verder uit te bouwen naar inhoudsloos maar goedbetaald gooi-en-smijtwerk, het risico durft te nemen om ook voor spottok te staan. Er wordt zo gemakkelijk gelachen! Ik heb trouwens ook geen 'vlammenwerkers' gezien (wat zijn dat? wordt misschien vlammenwerpers bedoeld?) Ik zag wel de realiteit van de eigenaar van de olieplant (Michael Caine), die uitstekend gestalte gaf aan het egoïsme van een multinational topman. Misdadig, en ten koste van de natuurmensen in Alaska.

Seagal gebruikt zijn medium, om ons de ogen open te trekken, zoals we uit deze prachtige film kunnen leren. Of hebt u het gemist? Hij brengt in die cruciale laatste vijf minuten de weg-gemoffelde waarheid aan de man, over de verbrandings-

motor die al lang verouderd (obsoleet zei Seagal) zou zijn, ware het niet dat de verbrandingsloze motor door deze zelfde multi-nationals al jarenlang wordt tegengehouden. Wij weten immers dat CO2 uit verbrandingsmotoren de ozonlaag -de zonnefilter- steeds verder vernielt? Waar zijn we dan mee bezig?

Als mensen van kaliber, zoals Seagal en Caine ons de waarheid kunnen blijven laten zien, is de kans groot, dat we het tij nog kunnen keren. Als wij behalve een spannende actiefilm ook de boodschap, die Seagal in een welgemeende slotspeech aan zijn publiek presenteert willen accepteren. Want hebt u die vervuilsbeelden goed in u opgenomen? Die zijn géén fictie. Laten we daarom maar door het rookgordijn van de geachte filmkritikus heen kijken.

Leonardo R. van Goens
Curaçao.

'Marshe di nos tera'

IK BEN, in tegenstelling tot de heer Donker in zijn ingezonden stuk op 26 april, wel degelijk een baaimens en het bloed stijgt me elke keer weer naar het hoofd als ik hard moet nadenken welke baai ik nu zonder te moeten betalen zou mogen bezoeken. Of waar ik rustig een paar uurtjes zou kunnen zwemmen zonder overdonderd te worden door enorm veel lawaai omdat iedereen naar dezelfde baai gaat bij gebrek aan meer keuze.

Ik ben sinds kort terug op mijn geboorte-eiland en ik sta er versteld van in wat voor richting dit eiland zich ontwikkeld heeft en zich nog steeds aan het ontwikkelen is. Overal schieten er allerlei soorten resorts als paddestoelen uit de grond voor Jan en alleman behalve voor onze eigen mensen. En als klapper op de vuurpijl worden de mooiste stukjes natuur aan deze 'paddestoelenbouwers' verkocht zoals onze mooie baaien. Wat hebben wij straks nog over aan ons *dushi Korsou*?

Als dit zo doorgaat mag de *yu'i Korsou* straks bij Boca Tabla gaan zwemmen, daar heeft hij tenminste wat bekijks van de vele toeristen. Dit laatste is toch ons toeristenbeleid: zoveel mogelijk toeristen hierheen brengen ongeacht de consequenties? Waar willen we naar toe mensen? Willen we een tweede Marokko of Tunesië worden, waar blanke toeristen in met hekken omringde badplaatsen of woonwijken aangenaam vertoeven, en waar aan de andere kant de plaatselijke bevolking *yen gana* aan de hekken met prikkeldraad hangt?

Als u beste lezer in Nederland of de Verenigde Staten of in welk westers land dan ook bent geweest, hebt u ooit een afgesloten stukje privéstrand of maar zelfs de kleinste omheinde dorp gezien? Ik neem aan van niet. Waarom laten we dit soort praktijken hier wel toe?

En ons *dushi Korsou* is notabene maar 444 vierkante kilometer groot! Ik ben ook niet, zoals velen, tegen ontwikkelingen die ten goede komen aan onze economie. Maar wat is de prijs die we ervoor moeten betalen? Niet alleen die vijf of zes nullen die wij 'mischien' te zien krijgen. Zoals de Uruguayaanse schrijver Eduardo Galeano in zijn boek *Las venas abiertas de América Latina* schrijft, *América Latina es la prostituta del nuevo mundo*.

Alles verkopen wij aan het buitenland, zelfs onze eigen identiteit, als het maar economisch verantwoord is. Als het economisch verantwoord is, maar dan ook naar wiens maatstaven verantwoord? In ieder geval niet naar die van mij, en naar ik vermeen van zo veel anderen. Denken wij nog aan de toekomst van ons eiland en van onze kinderen?

ORVIN SILLE
Curaçao

Moeders Mooisten

Whirlpool

12 Cu.Ft.
Uskast, model XEL12CMRA

NU \$ 799,-
Van \$ 899,-

Uiteindelijk kiest moeder toch voor Whirlpool. Whirlpool, moeders mooiste, moeders beste.

9.7 Cu.ft. (XEL10CMRA) van \$ 799,- NU \$ 699,-

15.3 Cu.ft. (XEL15CCRV) van \$ 1.495,- NU \$ 1.295,-

Magnetron (AVM 901) van \$ 769,- NU \$ 649,-

Wasmachine (VGLSR 5233) van \$ 1.199,- NU \$ 1.099,-

Gasfornuis 2012 SB (20") Compact model met gasoven.

NU \$ 499,-
Van \$ 599,-

Alle aanbiedingen zijn geldig zolang de voorraad strekt.

De Expert in Witgoed

HAGEMEYER
CURAÇAO

MI DESEO
Carawaraweg 48

Verwen Uw moeder met mooie lingerie van MI DESEO

MOEDERDAG

De Stichting Carteles lezingen-cyclus organiseert samen met Carib Teleconsult op **dinsdag 10 mei a.s.** haar negende lezing met als onderwerp:

E(lectronic)-Mail in LANs en WANs
door Arnold Jessurun

Plaats : Aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen
Datum : dinsdag 10 mei 1994
Tijd : 19.30 - 21.00 uur
Voertaal : Nederlands
Toegang : gratis

Belangstellenden zijn van harte welkom

Consultants for Datacommunication and Telemedia
CARIB TELECONSULT N.V.

CARTELES FOUNDATION

Actiecentrum in juni officieel open Leden Amigu di Tera kiezen nieuw bestuur

WILLEMSTAD — Amigu di Tera heeft op de jaarvergadering van 27 april een nieuw bestuur gekozen. Dat bestaat nu uit zes leden in plaats van het minieme aantal van drie, dat tot nog toe de milieuvereniging leidde.

Bij acclamatie kozen de Amigu-leden Rinia Doest, Trix Vermeulen en Mario Kleinmoedig, een van de oprichters van Amigu di Tera in 1989, tot nieuwe bestuursleden. De oude garde, Yvette Raveneau, John Daal en Dick Suen werden herkozen. Raveneau blijft voorlopig voorzitter. Zij hoopt echter dat uit de zes bestuursleden binnen niet al te lange tijd een nieuwe voorzitter gekozen kan worden.

Het nieuwe bestuur moet direct hard aan de slag. Rond wereldmilieudag (5 juni), die dit jaar op een zondag valt, wil de vereniging namelijk het actie- en informatiecentrum op Scharloo officieel openen. Die opening gaat gepaard met diverse activiteiten van Amigu di Tera.

De voorzitter erkende dat er in het afgelopen jaar te weinig acties waren gevoerd. Maar alle tijd en energie van het bestuur zijn in het verwerven en opknappen van

het pand te Scharloo gaan zitten. Met behulp van vrijwilligers heeft het voormalige woonhuis in de afgelopen maanden een grondige *face-lift* ondergaan. Er is hekkwerk aangebracht, en alles is geschilderd en op orde gebracht.

Een probleem waarover leden en bestuur uitgebreid spraken was de betaling van de contributie. De meeste leden vergeten het gewoon, wat de financiën niet bepaald ten goede komt. De voorzitter stelde voor dat de leden hun bank machtigen om elk jaar de contributie automatisch over te maken.

WILLEMSTAD — Vijftig jaar Kinder- en Zedenpolitie (KZP) wordt onder andere met twee studiedagen gevierd. Op 7 mei voor de jeugd van 12-18 jaar en op de 21ste voor ouders. Beide studiedagen vinden in de UNA plaats. De aanvang is 8 uur en er wordt gediscussieerd en gesproken tot 16 uur. De toegang is vrij en de lunch inbegrepen.

VIVIAN'S NURSERY
 1725 14th Ave. St. Catharines
 (905) 682-1111

Gaan ook voor:

- * Kleipotten en Urnen
- * Italiaanse Kleipotten
 verschillende modellen
- * Prachtige kamerplanten en
 bloeiende tuinplanten voor moeder

Verkiezing van president in Zuid-Afrika uitgesteld

DERHOUD
De rekkende president
De Klerk heeft
een langdurig onder-
aad met zijn gedoo-
pvolger en de duide-
maaar van de vertie-
nelson Mandela. De
ken handelden naar
acht over de regerings-
acht aan Mandela. De
maakt aanspraak op
van vice-president.
nationale partij (NP)
van de 27 minister-
gaan bemannen. De

Op basis van de tot nu toe beschikbare verkiezingsuitslagen wordt het extreem-rechtse blanke Vrijheidsfront van Constand Viljoen vierde partij met 2,7 procent.

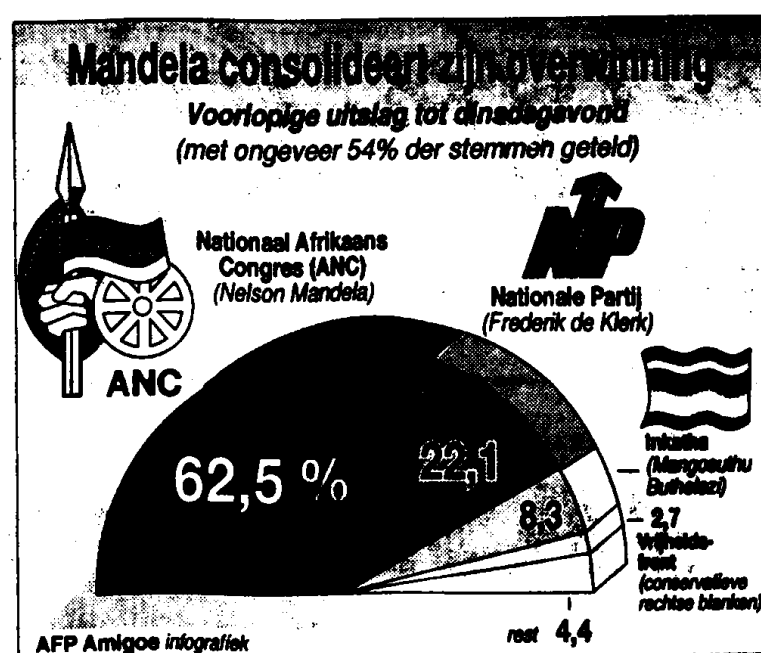
ONDERZOEK

De onafhankelijke kiescommissie in Zuid-Afrika gaat een onderzoek instellen naar beschuldigingen van het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) van fraude door de Inkatha Vrijheidspartij (IPF) in KwaZulu-Natal. Dat heeft de commissie woensdag bekendgemaakt. Commissiewoordvoerder Cronje zei: "Het onderzoek naar de beschuldigingen gaat over gerechtelijke fraude in KwaZulu-

De commissie staakte dinsdagnacht de bekendmaking van uitslagen om de procedures te kunnen versnellen. Op dat moment had het ANC 62,5 procent van de stemmen, de Nationale partij 22,1 procent en Inkatha 8,3 procent. In Kwa-Zulu-Natal leidde Inkatha met 53,5 procent tegen 32,1 procent voor het ANC.

Een aantal vooraanstaande deelnemers aan het economische waarnemersprogramma in Zuid-Afrika van de Zuidafrikaanse Raad van Kerken (SACC), de bisschoppenconferentie van Zuidelijk Afrika en de Wereldraad van Kerken heeft de eerste non-rationale verkiezingen in dat land betiteld als 'vrij en eerlijk'. De Zambiaanse premier Kaunda, leider van de waarnemersgroep waarvan ook secretaris ds. W. Van der Zee van de Raad van Kerken (SACC) in Nederland deel uitmaakte, constateerde dat de verkiezingen plaats hadden tegen een achtergrond van verdeeldheid, angst en haat. Volgens hem hebben de verkiezingen de Zuidafrikanen, en vooral de allerarmsten onder hen, 'achtergelaten in een verwachtingsvolle crisis'. Van Nelson Mandela, die hoogstwaarschijnlijk de nieuwe president van Zuid-Afrika wordt, moeten geen wonderen worden verwacht, zo waarschuwde Kaunda.

woordvoerder Cronje, zei:
"Hulle is 'n menslike
gingen geuit oor grepschale
lige fraude in KwaZulu-



**Verras moeder met prachtige gordijnen of
vertical blinds, nu met een speciale korting
tot 10 maal van 40 en 50%.**
Grote sortering, mooie kleuren, goede kwaliteit.
Bel tel. 378853 of kom langs Erosweg 51, fax. 368425

RESTAURANT & BAR


Mother's Day!
Enjoy a special meal

Special Menu

Wong Tong Soup
Clear Soup with a triangular stuffed pastry

Tournedos Stroganoff
Grilled Tenderloin Steak topped with Stroganoff Sauce
 Or
Seafood Fantasy
Mixed Seafood Platter served with a Saffron sauce.

Brownies with Vanilla Icecream
and Chocolate Sauce.



Coffee or Tea
Main course is served
with a House Salad,
vegetable and your
choice of
Spice

~~\$5~~ *As \$49.50*

For reservations please call

Salinja Galleries
Tel: 658821 Fax: 658871

Grandioze MOEDERDAG-aanbiedingen

Gifts **La Ganga** *To please MOM*

**Vanaf heden t/m eind mei sterk gereduceerde prijzen
op de tweede verdieping bij LA GANGA PUNDA**

Huishoudelijke Artikelen, w.o.:
 * Pyrex en Microwave schalen
 van het Amerikaanse merk "Anchor Hocking"
 - Serviezen uit Italië en Europa

50% Kortina

Keuken Artikelen w.o.:

* Pannensets, "Mimo" pannen
orden, soepborden, "Arcopal" kopjes
* Grote sortering "Ecko" artikelen

50% Korting

**Transducer stainless steel
for water measurement**

aanse en Amerikaanse platenlamper
ots. Platenlamper van porselein o.a.
honden, flamingo's, tijgers, etc.

50% Kortings

* "BRABANTIA" artikelen voor de keuken en badkamer
50% Korting

30764

- * Venetian Blinds in verschillende maten en kleuren
- * Blijzetafels en Italiaanse glazen tafels

50% Kortina

* Plastic artikelen van het merk "CURVER" w.o.:
manden, afdruiptrekken, prullenbakken met deksel etc., etc.

RECEIVED

Donderdag - Vrijdag - Zaterdag

BU BANTUAN VARIASI 25 - 100 KADONGA

LA GANGA PUNDA - UW FAVORIETE ADRES
 Priesenstraat 86 - Tel.: 611335 / 612669

Een Kado om Moeder echt
te verwennen vindt u bij

Le Tourneol
NATURAL COSMETICS
AND BATH PRODUCTS
Kant en Klare Manden
gevuld met een assortiment aan
natuurlijke verzorgingsproducten

***U kunt ook uw eigen mandje
voor Moeder samenstellen.***

**Kom even langs, wij pakken
alles ook prachtig voor U in!**

Hanchi Sinoa 21
Opening Hours 9 - 1 en 2 - 6 uur

TUINCENTRUM BANDARIB

**Het is zo weer
MOEDERDAG!!**

Mini Roosjes ontvangen in diverse kleuren.
Verder: Ede Anthraciet, Witte Spatthuis, e.d.

Zaterdag 7 mei

Grote Moederdag-Markt

buiten op het trottoir
bij onze zaak aan de Lindberghweg

**Breng Moeder mee en laat haar
zelf haar keuze maken**

Lindbergsgweg 1 Tel: 658640 - 658641

Gift suggestions for Mother's Day

MOEDERDAG SPECIAL

8 Mei Moederdag

Wat een zoektocht! Een cadeau - Een bloem - Een kaart
Geen PANIEK - Kom langs bij

La Qualité
De Maatsweg 13
Tel. 658711

Bij ons slaagt u in één keer met alles. Wat dacht u van deze speciale aanbieding?
Koop bij ons uw moederdagcadeau en U krijgt er een mooie kaart bij.
Het enige wat U hoeft te doen is alle lieve woordjes opschrijven en Klaar is Kees. Inpakken doen wij wel.
Wat zei U daar, nog geen bloem?
Jewel ook daar hebben wij aangedacht. Wij geven U Een Roos voor een "Roos".
Alsof dat nog niet genoeg is krijgen alle vaders een pen cadeau en alle kinderen die zelf een cadeau kopen krijgen ook iets leuks.
Moeders met grote maten slagen beslist.
Klinkt het leuk? Kom dan langs.
We verwachten U De speciale aanbieding loopt van 5 t/m 7 Mei
Zaterdag 7 mei Nonstop van 8.30 t/m 19.00 uur.

BASIC FURNITURE

8 mei Motherday Specials:

Spice Rack f. 62,- now f. 49,-
Salt & Pepper Set (wood) f. 27,- now f. 19,-

Dining-sets, CD Racks, magazine-racks
T.V. Tables, Kitchen Accessories etc. etc.

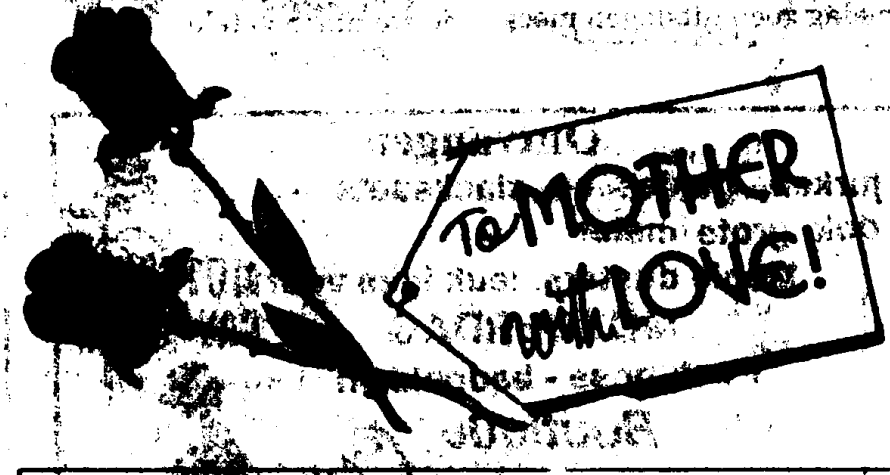
Come and Compare!

Schottegatweg 217A - Chobolabo Shopping Center - Tel. 614136

Vrijdag en Zaterdag een
French Week-end
met leuke kleding uit Parijs
Tevens voor iedere moeder een sjofle kleding
Boutique CHIC
Winkelcentrum Brivertweg - Tel. 376835

MAMMA...
LA PIÙ BELLA DEL MONDO
Speciaal voor moeder
10% KORTING
OP ALLE MOEDERDAG AANKOPEN
(Geldig 3-5-'94 t/m 7-5-'94)
LA PIAZZA
Schoenen & accessoires
Carnegieplein 164
Tel. 652444

ZONDAG 8 MEI 1994



Verwar moeder met een mooie voor uit de potten van:
ARAWAK CRAFT PRODUCTS, Oranjestad, Werf. Tel. 627249
Simply the largest Craft Exposition in Curacao

Zoekt u een bloesje, rok, pantsset of
een leuk jurkje voor
MOEDERDAG
Kom u dan even langs bij:
EXCLUSIVE
Sta. Roseweg 57

Een kado voor moeder van vader.

Maar ook een kado voor vader tegelijk!

Een waardevol en handig product.
Vervaardigd van hoogwaardig
kunststof door **STUFF-SIT**.
Hand Toedeken. Een keukentrap met
levenslange levensduur. Gratis bij
aankopen van Nfl. 1.000,- of meer.

ferretaria
bont en kleurrijk
TEL. 673442 / 673443
SCHENKERSNIEUW 2
TEL. 674777 / 674778
1000 HU
het adres voor kwaliteits bouwmaterialen!

Happy Mothers Day

KENWOOD

30% KORTING

op alle artikelen die in voorraad zijn
Geldig van 22 april t/m 6 mei '94

Ook kunt u een
betalings-regeling
treffen voor
6 maanden

MUSKUS TRADING N.V.
Tel. 671799

La Cenda Salsa

8 mei Moederdag

NIERW
Nieuwkoop
soap & things

1980 1155

SEEN ON TV

Moederdag cadeau
voor vader en
moeder

De enige draadless loop-trainer
voor een TOTAL WORKOUT
voor slechts f. 395,-

PROFORMA



biedt U handige en praktische kadootjes

VISIONS Amber Rangtop, Non-Stick and Oven-Microwave Cookware



de Peperbus
CAFETARIA - TERRAS

CHINATOWN

The Blue Apple



Vista
like parts & accessories



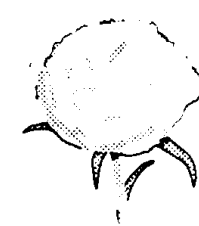
WIN
100.000,-
AAN PRIJZEN

en tevens een



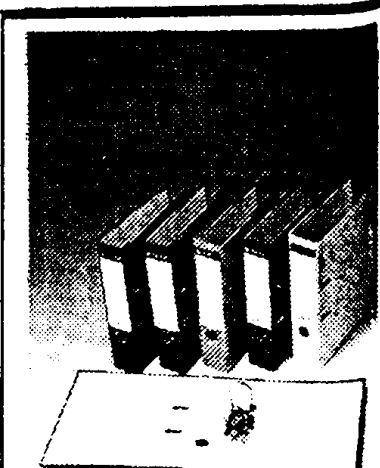
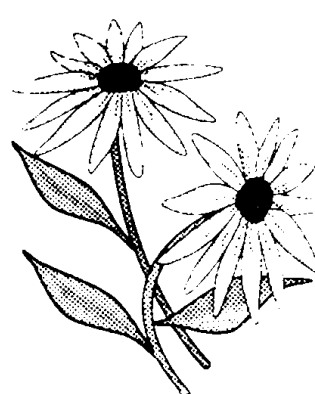
Chevrolet
Lumina
1995
i.w.v. fl. 84.000,-

Koop bij één van de bovenstaande zaken en U ontvangt een lot om mee te doen!



Prettige
Moederdag

met bloemen
en planten
van



Grootste sortering
ORDNERS
in verschillende kleuren
Milieu vriendelijk

vanaf fls. **7,50**

Scandinavian
Centre n.v.

Orionweg 5A (Zeelandia)
Sta Rosaweg 50

**GETUIGEN
GEZOCHT**

"HIT & RUN" IN
HOOGSTRAAT 14
BEL 367541
627055 / 601778

**TE KOOP
DRAAIBARE
CARDDEX-
MACHINE**
met verlichting
Prijs f. 250,-
Tel.: 616333/616525

**TE HUUR
Compleet
Gemeubileerd
HUIS**
Periode 10 juli-10 okt.
Goede zorg wordt
meer op prijs gesteld
dan hoge huur
Telf. 673056

**TE HUUR GEVRAAGD
WOONHUIS**
met 3 slaapkamers
en 2 badkamers
in een rustige buurt
Tel: 368217 (thuis)
663054 (kantoor)

TE HUUR

EEN WEEK KADUSHI CLIFFS RESORT

(Westpunt)

9 - 16 juli 1994

Accommodatie: max. 6 personen

Informatie: tel/fax 378096



Moederdag Buffet

Verwen moeder met een speciaal
moeder dag buffet in Westpunt.
Zondag 12-4 pm, Naf. 30,- p.p.

Muziekgroep Optima

Reserveren aanbevolen

Model villa
dagelijks te
bezoeken
i.v.m. verkoop.



KADUSHI CLIFFS
CURAÇAO
Tel 640200 Fax 640282



SUPERMARKET
Gosieweg 90

Tel: 373772/371950/373044

Voor lekkere saucijzen-
broodjes moet je naar de
Bakkerij van Las Vegas.



Wilt U in een
natuurlijke en rustige
omgeving wonen?

Wij bieden u aan woningen 2 onder één kap
kant en klaar met eigendomsgrond voor

Naf. 138.500,-

Voor informatie Tel:
617458 of 617122

„Avontuurlijk Latijns-Amerika en
de betrouwbare KLM...”

„Dé combinatie voor een
ideale vakantie!”



Boeiend Latijns Amerika met exotische bestemmingen als Costa Rica, Peru, Equador en Panama biedt u een enorme variatie aan mensen, cultuur en natuur.

Ideaal voor een afwisselende en avontuurlijke vakantie. Voor uw reis kiest u natuurlijk voor betrouwbaarheid.

KLM vliegt u snel naar uw bestemming en brengt u weer veilig thuis.

Vraag naar onze vliegtarieven of onze volledige arrangementen bij uw reisbureau, bij de ALM of de KLM.

Betrouwbaar.



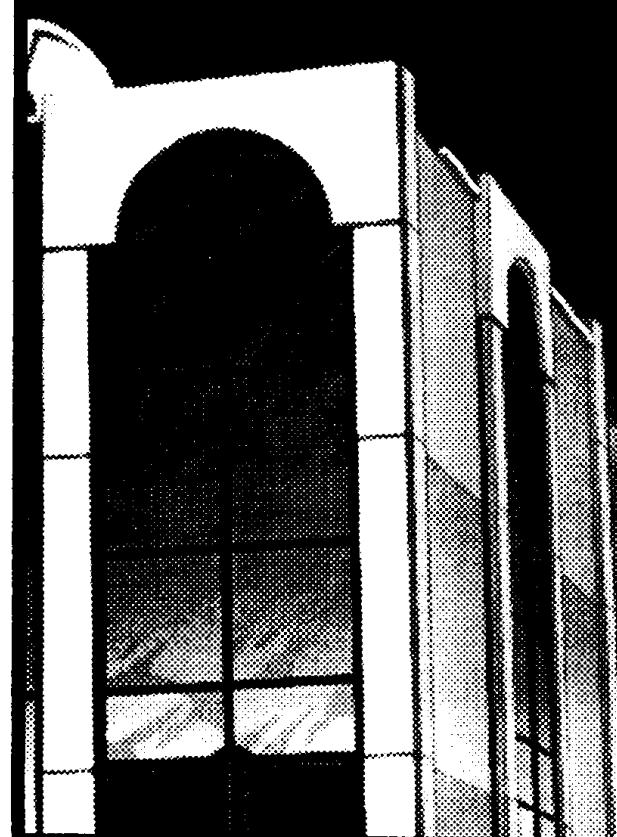
MOVED - VERHUISD - A MUDA

**Diners Club to
Zeelandia Office Park**

Diners Club Curaçao would like to
announce to all our members
that our office located at
Abraham Mendez Chumaceiro Boulevard # 5
has moved to the Zeelandia Office Park as of May 3, 1994.

Tel's:
Private members 614180
Establishment relations 614181
Authorizations 611044
Telefax 617389
Telefax 616488

Here, as in all Diners Club offices
worldwide, you will find the
friendly and efficient service you
have come to expect from us.



Diners Club
International

STOCKMARKET NEWS

De Amerikaanse computerproducent WANG heeft in het derde kwartaal van het boekjaar 1987-1988 op 1 juli begonnen boekjaar een nettowinst behaald van 3,1 miljoen dollar na een verlies van 87,2 miljoen dollar in dezelfde periode van het vorige boekjaar. In september vorig jaar kwam Wang uit surséance. De kwartaalomsatz vermindert van 294,8 tot 205 miljoen dollar.



MENSEN

Vrouwen blijven langer jong

Vroeger leefden vrouwen alleen voor hun gezin. En wanneer de kinderen het huis uit waren, vielen ze in een gat. Hun leven had geen inhoud meer, behalve af en toe op de eventuele kleinkinderen te passen. Tegenwoordig is dat anders. Omdat steeds meer vrouwen werken combineren met het huishouden, blijft hun leven inhoud hebben, ook na het vertrek van de kinderen. Onderzoek in Duitsland wijst uit dat vrouwen zich daarvoor gelukkiger voelen en langer jong blijven. Was vroeger de levenskwaliteit van vrouwen na de overgang zestig procent, nu is dat gestegen tot negentig procent.



We gaan steeds minder slapen

In de achttiende eeuw sliepen mensen negen en een half uur per dag. In 1950 was het acht uur. Maar nu in de jaren negentig slapen we gemiddeld nog maar zeven uur per dag, aldus een Amerikaans onderzoek. De reden is duidelijk: De mensen hebben tegenwoordig meer stress, maar ze beleven ook meer plezier aan een goede besteding van hun vrije tijd, zoals televisiekijken en hobby's.

Grafsteen met runentekens

De lutherse gemeente in het Duitse Hechthausen moet op haar kerkhof een grafsteen met germaanse runentekens dulden. De rechtbank heeft bepaald, dat levens- en doodstekens van het germaanse runenschrift aangebracht mogen worden op de grafzerk van een in 1992 gestorven man.

De overledene was actief in rechtsradicale kringen, waar het runenschrift veelvuldig wordt gebruikt. De lutherse gemeente verweerde zich tegen het aanbrengen van het germaanse schrift met de mededeling, dat volgens de begrafenisverordening vorm en opschrift van de graven niet strijdig mogen zijn met het christelijk geloof. De weduwe van de overledene maakte bezwaar tegen de afwijzing en stapte naar de rechter.

De plaatselijke kerk had, met steun van de landelijke lutherse kerk, de rechtszaak willen aangrijpen om te waarschuwen tegen het opkomend rechts-extremisme. De rechtbank oordeelde echter, dat het verbieden van het gebruik van runentekens niet het juiste middel is om rechts-radical opvattingen te bestrijden.

De afgelopen week vierde het personeel van de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij feest. Gedeputeerde Raymond Bentoera opende toen officieel de kantine. De bewindsmansprees voor de heer Calvin Jansen, die hij 'de motor achter het project' noemde. Op de foto het moment waarop gedeputeerde Bentoera het lint doorknipt.

Prins Charles: Ouders mogen kinderen slaan

Prins Charles heeft van diverse kanten kritiek gekregen op zijn uitspraak, dat ouders hun kinderen soms mogen slaan. In een toespraak tot hoofdredacteuren van regionale kranten zei de Britse kroonprins, dat elke kritische kanttekening bij gebruiken van deze tijd gewoonlijk een venijnig antwoord oproept, "of het nu gaat om de wens dat mensen de grondbe-



Vorige week ontving Michael Allen zijn diploma HEAO-accountancy van de Christelijke Hogeschool Windesheim te Zwolle. Michael is reeds geruime tijd teruggekeerd op Curaçao en is werkzaam bij een accountantskantoor. Michael is de zoon van Eardie en Heini Allen en is oud-leerling van de Golo-basisschool en het Peter Stuyvesant College.

Achttien jaar onschuldig in de gevangenis

Een Hondurese boer, die 18 jaar lang onschuldig in de gevangenis heeft gezeten, is zaterdag vrijgelaten.

De 57-jarige Gustavo Adolfo Amador stal in 1975 enkele balpennen op een markt en moest daarvoor de gevangenis in. Een rechtbank beval één jaar later zijn vrijlating, maar de geschreven verordening bereikte nimmer de gevangenis van de Hondurese hoofdstad Tegucigalpa waar Amador zijn straf uitzat. Een psycholoog die de man vrijdag onderzocht constateerde, dat Amador elk gevoel van realiteit en voor tijd had verloren. Als de man zichzelf geestelijk hervindt, kan hij een fikse schadevergoeding eisen.

Prinses Stephanie voor de tweede keer moeder

Prinses Stephanie van Monaco is woensdag bevallen van haar tweede kind. Het meisje krijgt de naam Pauline, aldus het secretariaat van de prinses in het paleis van het vorstendom. "Moeder en kind maken het zeer goed", zo viel te vernemen. Op 26 november 1992 had Stephanie haar

eerste kind ter wereld gebracht, een zoon met de naam Louis.

De 29-jarige prinses was in de loop van de middag met haar vriend, haar voormalige lijfwacht Daniel Ducret, die ook de vader is van de zoon, aangekomen in de kliniek Prinses Gracia. Dit hospitaal is genoemd naar haar overleden moeder.

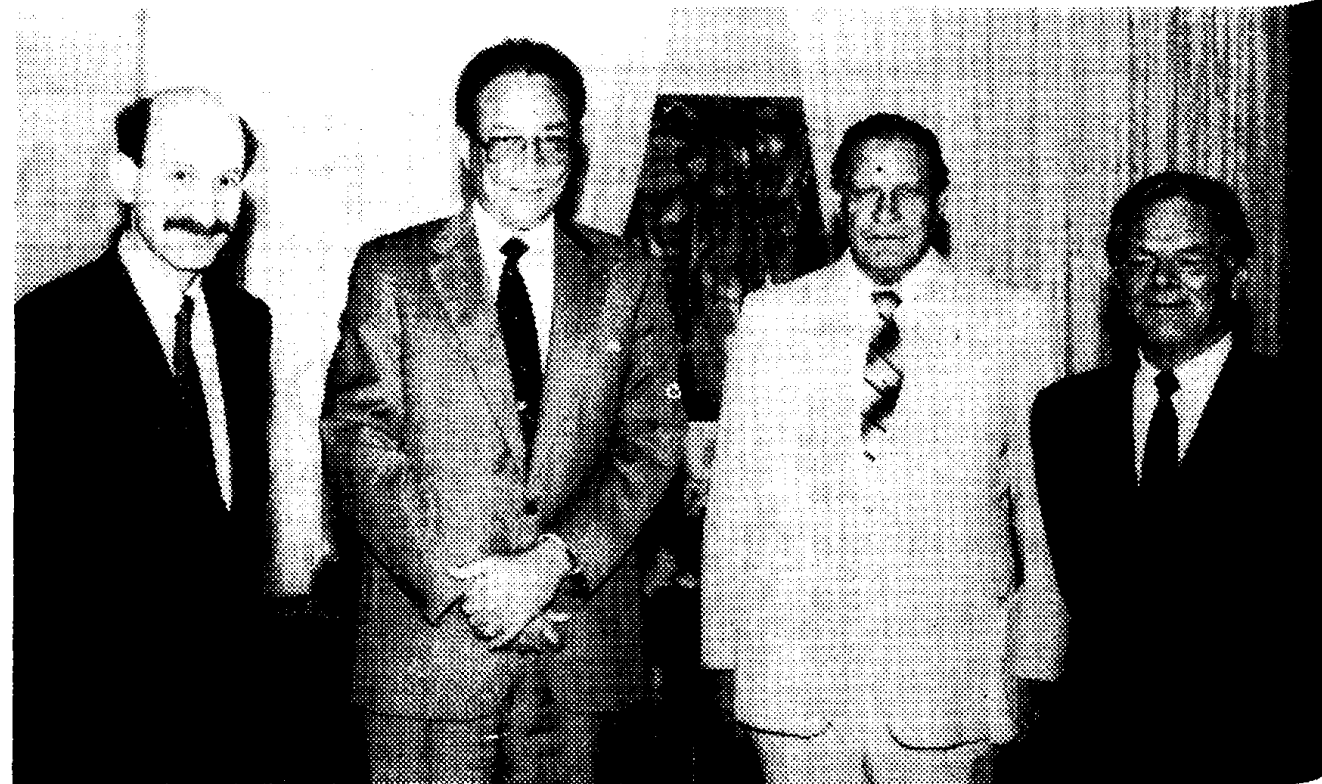
"Sinds drie dagen keek de prinses naar deze gelukkige gebeurtenis uit, want de baby had zich omgedraaid. Dat is een aanwijzing, dat de geboorte ophanden is", aldus een bewoonster van het vorstendom, die bevriend is met de tweede dochter van Prins Rainier.

Begin dit jaar had de prinses in een interview gezegd, dat ze met Ducruet zou trouwen als het tweede kind eenmaal geboren was. "Wanneer het huwelijk precies plaats heeft, moeten we nog bepalen. Ik heb er geen zin in om te trouwen, terwijl ik in positie ben: Een ballon in een bruidsjurk is niet ideaal", zo liet ze weten in het tijdschrift Paris Match.

Maar ingewijden moeten nog zien of er spoedig een trouwerij te vieren is in het vorstendom aan de Middellandse Zee. Anderhalf jaar geleden, na de geboorte van Louis Robert Paul, deed ook het gerucht de ronde, dat Stephanie spoedig naar het altaar zou schrijden.

Terwijl conservatieve politici, die in het verleden kritiek hadden op Charles' uitspraken over het sociale beleid van de regering, de prins voor een keer in hun hart sloten, hadden politici van Labour kritiek op het tijdstip waarop de prins zijn uitspraken deed: De avond voor de lokale verkiezingen, die worden beschouwd als een belangrijke test voor de regering-Major.

Lady Sarah Armstrong-Jones, dochter van Prinses Margaret en nicht van Koningin Elizabeth, gaat dit jaar trouwen met de schilder Daniel Chatto, zo werd woensdag bekend. Lady Sarah (30), die als kunstenaar in Londen woont en werkt, is de dochter van Prinses Margaret en Anthony Armstrong-Jones, graaf Snowdon. Haar ouders gingen na een tumultueus huwelijk in 1978 definitief uit elkaar.



De vorige en nieuwe general-manager van de KLM voor het Caribisch gebied en Guyana hebben een bezoek gebracht aan minister-president Miguel Pourier en minis-

ter van Verkeer en Vervoer Leo Chance. Tijdens deze gelegenheid nam Emile Hijfte (rechts) afscheid en introduceerde hij de nieuwe general-manager Roger E. Johannes (links). Johannes treedt op 16 mei in functie.

Zangeres Love had geen drugs

Popzangeres Courtney Love heeft zich niet schuldig gemaakt aan het bezit van drugs, zo heeft de justitie van Seattle vastgesteld. De politie hield Love (28) op april aan, nadat zij naar een ziekenhuis was overgebracht. De zangeres moest in het hospitaal worden behandeld omdat zij kennelijk een overdosis drugs had ingenomen. Een dag later pleegde haar echtgenoot, zanger Kurt Cobain van de populaire rockgroep Nirvana, zelfmoord.

Rechercheurs stelden vast dat de stoffen, die in de hotelkamer van Love werden gevonden, niet verboden zijn en dat de spuit die er lagen, bestemd waren voor het injecteren van pijnstillers, die een arts had had voorgeschreven, aldus Lisa Hart van de justitie van Seattle.

Love liet in een verklaring weten opgelucht te zijn, dat "deze nachtmerrie voorbij is".

Berover krijgt klap met lamp

Een 42-jarige inwoner uit Berg en Dal heeft een berover van zich af weten te schudden door hem een forse klap met een zaklamp te geven. De man liet omstreeks half drie 's nachts zijn hond uit, toen plotseling een onbekende man hem aanhield en geld eiste. Het antwoord van de Berg en Daller, dat hij daarvoor naar de bank moest gaan, viel niet in goede aarde. De belager dreigde hem met een pak slaag. De Berg en Daller bedacht zich echter geen enkel moment en sloeg zelf de berover met een zaklamp op zijn hoofd. Die koos zonder geld, maar vermoedelijk met een forse bult het hazepad.

Steeds meer meerlingen

Het percentage meervoudige geboorten in ontwikkelde landen stijgt en stijgt.

Opvallend is dat de laatste jaren vooral het aantal drie- en vierlingen is toegenomen.

Dit komt vooral door het veelvuldig gebruik van vruchtbaarheidsbehandelingen en kunstmatige bevruchtungstechnieken.

Wetenschappers schatten dat ruim 60 procent van de drielingen en 90 procent van de vierlingen die de laatste paar jaar ter wereld zijn gebracht, gevolg zijn van der-

gelijke behandelingen.

Het is de medici niet helemaal duidelijk waarom het percentage eenzijdig twee-lingen in de afgelopen tien tot twintig jaar is toegenomen. Eeuwenlang was dit percentage namelijk constant vier op de duizend geboorten.

Vruchtbaarheidsbehandelingen hebben volgens de wetenschappers weinig invloed op de geboorte van eenzijdig tweelingen. Daarom zijn de wetenschappers nu naar andere oorzaken op zoek.

Tom Poes en de Gezichtenhandel

door Marten Toonder



4237 — "Ik kan niet eten met dit masker op", zei de gastheer met doffe stem. "Eh... nee, dat is begrijpelijk", zei de markies wat verward. "Het lijkt mij heel hinderlijk! Waarom eh... U zult wel een goede reden hebben om het te dragen, neem ik aan?" "Ja", gaf de ander toe. "Ik wil u de aanblik van mijn afstotend gelaat besparen". Er volgde een gedrukte stilte die tenslotte verbroken werd door de heer de Cantecler. "Afstotend gelaat? Onmogelijk!" riep hij met een gemaakt lachje uit. "Iemand die zo'n goede smaak heeft en die zo'n uitstekende gastheer is, kan niet afstotend zijn". "Denkt u?" hernam de ander. "Het bevalt u hier dus wel? Is er niets wat u hier in huis tegenstaat?" "Integendeel", zei de markies heftig. "Alles is fraai en smaakvol en ik ben er trots op hier te gast te zijn. Alleen uw hofmeester lijkt me een misgreep toe. Maar

ja, ik weet, hoe moeilijk het is om goed personeel te krijgen".

"Ach ja, de majordomo", bevestigde de gastheer zuchtend. "Een merkwaardig goedlachse type".

"Daar heb ik u!" riep de heer Cantecler uit. "Ik wil wedden, dat hij de oorzaak van uw masker is. Een dergelijke door en door volkse figuur schroomt niet om te lachen als hij ware adel ziet. Het grauwlacht om alles wat het niet begrijpt. En u, als fijngevoelig edelman hebt natuurlijk gemeend, dat uw uiterlijk eh... afstotend is. Maar dat geldt niet voor mij, meneer!

Voor mij is het gelaat van deze Waggel afstotend, het uwe kan slechts aangenaam en vol adeldom zijn".

"Denkt u?" prevelde de ander. Hij zuchtte en met een snelle beweging trok hij de kap van het hoofd.

Op hetzelfde moment sprong de markies overeind en sloeg de handen voor de ogen....

HENRY

By Dick Hodgins



BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



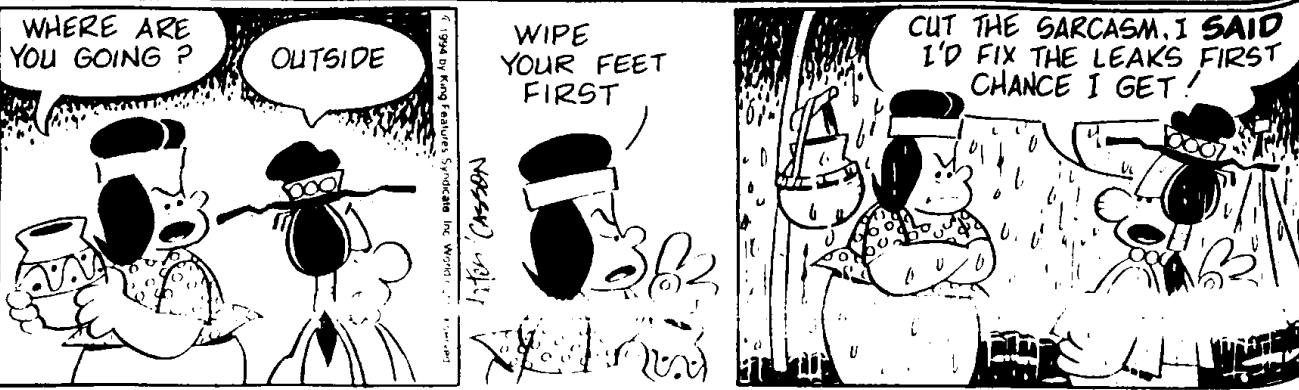
BEETLE BAILEY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



Mede namens de overige familie maken:

Steve en Carmen Liew - A - Len
Hilley en Max Liu
John en Georgine Liew - A - Len
Eddy en Hilga Liew - A - Len

overlijden bekend van hun vader en broer

Orlando Liew - A - Len

crematie vindt plaats op zaterdag 7 mei in

intolerance adres:
maroebastraat 1
ekhuizen
rname.



Met diep leedwezen maken wij het plotselinge overlijden bekend

Primo Feliciano de Lange

beter bekend als:
"Miles" in de leeftijd van 62 jaar

- namens zijn
- genote : Maria de Lange-Gonzalez
 - eren : Jessica Mariella Miles Joaquin Miria Meredith
 - der : Mevr. de Weduwe Eugenia de Lange-Maduro
 - ers en zusters : Ina Irausquin en familie Clever Panneflek en familie Everett de Lange en familie Grecia Kock en familie Mildred de Lange en familie Edith Tromp en familie
 - zusters en zwagers : Mevr. de Weduwe Albertina de Lange en familie Mevr. de Weduwe Celia de Lange Garcia Kock-Gonzalez en familie Hector Gonzalez en familie Mevr. de Weduwe Genovita Leonardo en familie Quirino Maduro en familie
- de overige familieleden en vrienden.

De laatste aardebestelling zal op zaterdag 7 mei 1994 plaats vinden in de Rooms Katholieke begraafplaats te Boerhaavestraat. De rouwperiodes tot condoleren tussen 2 en 4 uur 's middags in de Rooms Katholieke Kerk te Oranjestad. Gelieve na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.

Anno, 4 mei 1994.

AGENDA

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN

Patiënten van de artsen van Bandabou (derde district) kunnen in spoedgevallen telefonisch 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Fundashon Famia Planee)

Assistentie geboorteregeling: Kliniek Bitterstraat 1-A (tel.: 611323); dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op maandag en vrijdag van 14.00-16.00; dinsdag, woensdag en donderdag van 08.00-11.00 uur. Kliniek Kae Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op woensdag van 13.00-15.00 uur.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'

Santa Maria 17. Tel.: 682344/682947, 682412/682574. Fax: 681000. Kantooruren: 07.00-16.30 uur. Voor de wachtzuster gelieve tel.: 603661 te bellen na 17.00 uur. Tel. spreekuur in ieder wijkgebouw: dagelijks van 08.00-08.30/14.30-15.00 uur.

- Huize Halman Otrabanda: tel.: 628288; spreekuur: woensdag van 09.00-11.00 uur.
- Sta. Maria 17: tel.: 682344; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Bonam: tel.: 371865; spreekuur: dinsdag van 09.00-11.00 uur. Sokudil: tel.: 367824.
- Sentro Mediko Montagne Abao: tel.: 673711; spreekuur: woensdag van 09.00-11.00 uur.
- Kaya Fenu 9 (Koraal Specht): tel.: 618577; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Sulfant: tel.: 687707; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Sta. Rosa: 671628; spreekuur: dinsdag van 09.00-11.00 uur.
- Inkoopspreekuur voor zuigelingen- en kleuterzorg: vrijdag van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondelstraat/ Nilda Pintostraat. Tel.: 373584.

STICHTING NEUTRALE WIKVERPLEGING

kantoor Goleweg 15: P.O. Box 3619. Tel.: 692231/692232. Fax: 682709; geopend van 07.00-17.00 uur. Kantoor Bandabou: Sibaria Kavel 16; open van 08.00-16.00 uur. Tel.: 682344. Voor de wachtzuster gelieve tel.: 603661 te bellen na 17.00 uur. Het spreekuur is op zaterdag van 08.00-10.00 uur. Het spreekuur is op zaterdag van 08.00-10.00 uur. Het spreekuur is op zaterdag van 08.00-10.00 uur.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43. P.O. Box 3619. Tel.: 691838/ 692510. Fax: 681683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling. Consultatieuren: zuigelingen: iedere donderdag van 13.30-16.00 uur. Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIKVERPLEGING BANDABOU

Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur. Voor de wachtzuster gelieve tel.: 641148 of 601760 te bellen.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrabanda: Groot Piscadera, Jan Noorduyngweg 2/n (naast Thorax Centrum). Tel.: 685022/685023. Punda: Brevengat, Corriweg 32. Tel.: 379098/379567.



DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance: 112
Politie: 114
Brandweer: 114
Hospitaal: 624900
Aldelijn: 128
Kodela: 135

HEEFT U HULP NODIG? Bel SOS-lijn 1271

NOODGEVALLEN/VERMISSING OP ZEE

Telefoon: 637911 (RCC) 24 uur per dag bereikbaar

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIWERK

(Curaçao Seamen's Mission) Emancipatie Boulevard 42. Tel.: 375317. Open op dinsdag t/m zaterdag van 20.00-22.30 uur. Radioprogramma: elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON

LECHI DI MAMA KORSOU Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

LUCHTPOSTSLUITING

POSTKANTOOR GROOT KWARTIER Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangekonde stukken één uur van tevoren. Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur. De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangekonde en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur. Het zegelklok is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM

(Jan Noorduyngweg naast UNA. Tel.: 685644) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685644.

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO

Het Dierenasiel Parera (tel.: 654300/ fax: 371713) is open van maandag t/m vrijdag 08.00-12.00/13.00-17.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS

voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614600 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

DONDERDAG

CURAÇAOSE POSTZEGEL VERENIGING 20.30 uur alg. ledenvergadering (zaal is reeds om 19.30 uur open) - Rust & Burgh.

VRIDAG

TOERISTENSCHIP 07.00-16.30 uur Golden Odyssey (AUA).

WEGA DI NUMMER

8245
9628
5374

AE

(kanaal 73)

DONDERDAG

18.00 Mrs. Columbo
17.00 Police Story
18.00 Rockin' Elvis
19.00 In Search of
20.00 Real World
21.00 For the People
22.00 Wheel of Fortune
23.00 Wheel of Fortune
24.00 Real World
01.00 For the People
02.00 Wheel of Fortune
03.00 Wheel of Fortune
04.00 Movie: The Thin Red Line

TELECURAÇAO

(kanaal 8/6)

DONDERDAG

17.00 Atardi Hubenil (konta kuenta, jeugdjournaal en AGHUSA)
18.00 Tempu pa Dios
18.02 Club Veronica
18.30 Nieuws in het Nederlands
18.45 Telenovela: Valentina
19.05 Kachu (presentator Gibi Basilio)
19.30 Ana Gabriel
20.00 Telenovela (lokaal, internationaal en sportnieuws)
21.00 Wega di Number Korsou
21.10 TeleCuraçao Special: MAO
22.00 Aktivit (presentator Hubert Hoogvliet)
23.00 NOVA
24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

AMIGOE FAXNUMMERS

Advertentie:
674524

Redactie:
674744

CBS

(kanaal 75)

DONDERDAG

15.00 Guiding Light
16.00 Young and the Restless
17.00 News
17.30 News
18.00 News
18.30 CBS Evening News
19.00 Entertainment Tonight
19.30 Inside Edition
20.00 Christy
21.00 Eye to Eye
22.00 Trape
23.00 News
23.35 Late Show With David Letterman
24.38 Dark Justice
01.38 Roseanne
02.08 CBS News Up to the Minute
05.30 CBS Morning News

ABC

(kanaal 77)

DONDERDAG

15.00 General Hospital
16.00 Oprah Winfrey
17.00 News
18.00 News
18.30 ABC World News Tonight
19.00 Jeopardy!
19.30 Wheel of Fortune
20.00 Byrds of Paradise
21.00 Matlock
22.00 PrimeTime Live
23.00 News
23.35 Nightline
24.05 Movie
02.00 News
02.30 ABC World News Now
04.30 Oprah Winfrey
05.30 ABC World News This Morning

CINE

(kanaal 83)

DONDERDAG

16.45 Movie: The Bridge at Remagen
18.45 Movie: The Bingo Long Traveling All Stars and Motor Kings
21.00 Movie: The Take
22.30 Movie: CrisisCross
24.15 Movie: The Killer Elite
02.15 Movie: The Take
03.45 Movie: The Bridge at Remagen
05.45 Movie: Destination: Gobi

NBC

(kanaal 65)

DONDERDAG

15.00 Saturday Night Live
16.00 Donahue
17.00 News
17.30 Inside Edition
18.00 News
19.00 NBC News
19.30 American Journal
20.00 Mad About You
20.30 Wings
21.00 Seinfeld
21.30 Frasier
22.00 L.A. Law
22.00 Dateline NBC
23.00 News
23.35 Tonight Show With Jay Leno
24.35 Late Night
01.00 Rush Limbaugh
01.30 Later With Greg Kinnear
02.35 Paid Program
03.05 NBC News Nightside
05.30 News

TBS

(kanaal 50)

DONDERDAG

15.05 Bugs Bunny
15.35 Captain Jack and the Beanstalk
16.05 Pinocchio
16.35 Brady Bunch
17.05 Saved by the Bell
17.35 Saved by the Bell
18.05 Chicago in Chicago
18.35 Growing Pains
19.05 Andy Griffith
19.35 Beverly Hills
20.05 Movie: Harlem Nights
22.20 Movie: Some Kind of Hero
24.20 Movie: Austin Powers
02.35 Movie: Car Wash
04.20 Movie: Vincent & moi
04.20 Jeffersons
05.00 Gomer Pyle, USMC
05.30 Headline News

LIFE

(kanaal 91)

DONDERDAG

15.00 L.A. Law
16.00 Movie: Scorned and Swindled
18.00 Supermarket Sweep
18.30 Shop 'Til You Drop
19.00 Unsolved Mysteries
20.00 Sisters
21.00 Movie: Forbidden Nights
23.00 Unsolved Mysteries
24.30 Paid Program
01.30 Paid Program
04.30 Paid Program

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda voor 5 mei t/m 11 mei

EVENEMENTEN

- Vr 6 mei in Sentro Pro Arte Un Abraso Familiar door voordrachtskunstenaar Roland Colastica. Aanvang 20:30 uur
- Za 7 mei van 10 tot 16 uur carwash bij de crèche Kuido Infantil Sta. Maria, achter de kerk van Sta. Maria.
- Bakkeke van de Dierenbescherming in restaurant Pinocchio op za 7 mei van 9 tot 11 uur.
- Bazar van de Iglesia Bida Nobo op za 7 mei in het St. Joris College aan de Salzbachweg.
- Kunstmarkt op za 7 mei voor het postkantoor te Punda.
- Moederdagviering in buurtcentrum Otrabanda op zo 8 mei van 16 tot 20 uur.
- Zo 8 mei moederdagviering op Seaquarium met muziek van Estress del Merengue en Mariachi Fortuna.

MUZIEK

- Op vr 6 mei treedt Trafassi van 21 tot 3 uur op in hof Bill.
- Santa Catharina Sport & Country Club organiseert een special night met Super Jumbo en dj Signald. Za 7 mei van 21 tot 2 uur.
- Concert van Ana Gabriel op zo 8 mei in het ITC. Voorprogramma met Boy Thodé en Melania van der Veen. Aanvang 20 uur.
- Orgelconcert door Bram Beekman in de Fortkerk. Zo 8 mei, aanvang 20 uur.
- Landhuis Brevengat (tel. 378344). Vr- en zo-avond live muziek. Zo. vanaf 18 uur folkloristische show en Spice & Pepper. Rijsttafelen elke vrijdag vanaf half acht op het terras na reservering.
- The Pub. Ma. live muziek van een Curaçaose band, di. Indies' night met gratis toegang voor dames, wo. tie night met van 19 tot 21 uur alle drankjes voor een gulden voor iedereen met een strodas om, do. karioki-night, vr. 6 mei E.R.A.
- Club Façade (614640). Traffassi-optredens vanaf 28 april.
- Rumours (tel. 617555) Elke zo. happy hour van 17.30 tot 18.30 uur. Veertien mans big band speelt tot 21 uur.
- Blues (tel. 614377). Elke donderdagavond live muziek van 18.00 tot 20.00 uur.
- Bapor Kibira Terrace (tel. 616757). Elke wo. en za.: Lucho Carelli. Elke dag happy hour van 17 tot 19 uur.
- Rum Runners (tel. 623038). Elke zo. van 21 tot 23 uur Sportcafé live radio gepresenteerd door Willem Dekker.

FILMS

- Paradise Movies, I.T.C. (tel. 636195). My Father the Hero, vr. 6 mei om 19 en 21:15 uur; sa. 7 mei om 17, 19 en 21:15 uur; ma 9 t/m wo. 11 mei om 19 en 21:15 uur.
- Sea Bille Cinema (Balai Terrace, Seaquarium tel. 656388). vr. 6 mei New Jack City; za 7 mei Made in America; zo 8 mei A League of their Own; aanvang telkens 20 uur.

EXPOSITIES

- Graphic Art Gallery (tel. 379914/603914). Stedelijke tentoonstelling van pastels, airbrush, pen- en potloodtekeningen van John Baselmans. Te bezichtigen op afspraak.
- Gallery '96 (tel. 613417). Olieverfschilderijen, aquarellen en bronzen sculpturen van Antilliaanse kunstenaars. Open: ma. t/m vr. van 9.30 tot 12.00 uur en 15.00 tot 17.30 uur. Za. van 9.30 tot 12.30 uur.
- Postmuseum van de Ned. Antillen (tel. 658010). De komende maanden: ruimtevaartexpositie 'Reis zonder Einde'. Open ma. t/m vr. van 9 tot 17 uur. Za. van 10 tot 15 uur.

BEZIENSWAARDIGHEDEN

- Historisch, sociaal, cultureel rondleiding door romantisch oud-Otrabanda, onder leiding van Otrabanda-kenners Joop Hart. Elke woensdag om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op Plaza Brion. Reserveren en inlichtingen: 378718.
- Otrabanda (tel. 613554). Rondleiding o.l.v. architect Anko v.d. Woude of kunsthistorica Jennifer Smit. Na een telefonische afspraak verzamelen op Plaza Brion bij de klok elke da-vriddag om 17.15 uur.
- Punda (tel. 613554). Wandeling door Punda o.l.v. de kunsthistorica Jennifer Smit. Elke di. om 9 uur na telefonische afspraak verzamelen bij de Pontjebrug Pundasijsje.
- Joods Cultureel Historisch Museum (tel. 611633). Open: ma. t/m vr. 9 tot 11.45 uur en 14.30 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.
- Fortkerk Museum (tel. 611139). Open: ma. t/m vr. 9 tot 12.30 uur en 14 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.
- Het Antilliaanse Museum (tel. 613600). Bankblijft en munten uit het Amerikaanse werelddeel en een sierstenencollectie. Open: ma. t/m vrij. van 8.30 tot 11.30 uur en na 14.30 tot 16.30 uur. Groepen alleen na telefonische afspraak.
- Natuurhistorisch Museum (tel. 640363). Gevestigd in de voormalige voorraadkamer van Landhuis Savonet. Expositie over de geologische geschiedenis van Curaçao. Open: ma. t/m za. 8 tot 15 uur, zo. 6 tot 15 uur.
- Landhuis Knip (tel. 640244). Open: ma. t/m vrij. 9 tot 12.30 uur en 14 tot 16.30 uur. Zo. 10 tot 17.30 uur. Landhuis Chababou (Gurpelo Liqueur Distillery) (tel. 613638). Open: ma. t/m vrij. 8 tot 12.30 uur en 14 tot 17.30 uur. Za. en zo. gesloten. Landhuis Brevengat (tel. 378344). Open: ma. t/m vrij. 9.15 tot 12.15 uur en 15 tot 18 uur. Iedere zondag vanaf 17 uur met elke laatste zondag van de maand een folkloristische show: Landhuis Jan Kock (tel. 645087), rondleiding elke zo. om 15 uur met muziek. Landhuis Aconson (tel. 641950). Open: iedere eerste za. van de maand van 10 tot 14 uur. Landhuis Groot Santa Martha (tel. 641556). Open: iedere dag van 9 tot 15 uur en vrijdag van 9 tot 12 uur. Landhuis Rood Catoetje (tel. 645125). Met kleine bibliotheek met antiek interieur. Bezoekting volgens afspraak. Landhuis Papaya (tel. 686660), dagelijks geopend van 9 tot 15 uur, za. en zo. van 12 tot 12 uur.
- Grotten van Hato (tel. 690379). druipsteengrotten en Indische rotstekeningen, elk hele uur rondleidingen. Met iedere zondag live muziek van een Ka'i Orgel. Open: di t/m zo. 10 tot 17 uur. Ma. gesloten.
- Seaquarium Curaçao (tel. 616868). De onderwaterwereld van de Caribische Zee. Open: dagelijks van 9 tot 23 uur.
- SeaWorld-explorator iedere dag om 16.30 onderwatertocht met een semi-submarie vanuit de werf bij het Seaquarium. (tel. 694692).
- Dierentuin en botanische tuin. Open: dagelijks van 9 - 17 uur.

- Christoffelpark (tel. 640363). Natuurpark met unieke flora en fauna in het noordwesten van het eiland. Diverse excursies, wandeling naar landhuis Savonet of Zorgrivier, een rondleiding door het museum, het bezichtigen van grotten. Dagelijks herfst-excursie om 15 uur na afspraak. Open: ma. t/m za. van 8 tot 16 uur en af. van 6 tot 15 uur.
- Antilliaanse Brouwerij (tel. 612944). Rondleidingen: elke di. en do. om 9.30 uur. Scholen en groepen vooraf reserveren. Lokale groepen kunnen reserveren voor woensdagen om 9.30 of om 10 uur.
- Sail Curaçao (tel. 676003). Boottrips en sessies op het Spaanse Water onder begeleiding van een instructeur. Dagelijks: alleen op afspraak. Nu met een optische vice zeventig minuten per week.
- Arenwilt Craft Projects (tel. 687286). Samen met de werkhutten van een aardewerkatelier. Open: ma. t/m za. van 8 tot 17.30 uur. Za. van 9 tot 12.30 uur, zo. gesloten.
- Opgeven voor deze rubriek, die elke donderdag verschijnt, tot uiterlijk woensdagmiddag na een uur. Bij verandering van adres of naam, Scherpenheuvel 5/a, of per fax: 674744. Onder de rubriek vermelding van: Uitgaansagenda. Telefoon: 673666.



Modurostraat 13



Speciaal voor Moederdag hebben wij

een kollektie mooie **BH's** en **panties** ontvangen van de merken

Chantele **trainini** **BALI**

Vanity Fair **Sloggi** **Perèle** **LADY MARLENE**

Best Form - Exquisite Form

Nachtjaponnen - (kwaliteitsmerken)

Katoenen pijama's en katoenen nachtjaponnen van **Vanity Fair** alle maten t/m **XXX**

Lakensets - Beddespreien en baddoeken van het merk **Marlex** in mooie kleuren vanaf **f.12.00**

Janina, voor de grootste verandering tegen de beste prijzen

Cheap... Cheap... Cheap... Cheap... Cheap!

NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW... NIEUW...

Take it from the birds: our prices are the lowest in town

Zondag 8 mei MOEDERDAG, Pottendag

bij **BONSAI POPO**

* meer dan 7000 potten
* en nog veel meer bloeiende en groene planten

Zondag 8 mei 10 - 2 uur

BONSAI NURSERY POPO

Popo 30
Kaya Abraham
Kaya Nathan
Toko Arco Iris
Kerk Sta. Rosa
Weg naar Sta. Catharina

Lay-out Amigoe

Voor de komende moederdag gaat de modebewuste vrouw naar

Youngland Boutique

Salina 170
Met mode in beweging

Uitermate goed gesorteerd met de allernieuwste uit Europa. U bent van harte welkom

Kamer te huur per direkt incl. eigen badkamer in studentenhuus bel: 373261 na 18.00

SAFE HOUSE
Professional Alarm & Telephone Systems
Your Alarm Expert
368968

VOOR AL UW LASWERK

Bel: 678920

KWALITEIT EN BETROUWBAAR

Te huur MEETING ROOM 50 m²

voor meetings, lessen, workshops e.d.

Tel. 373125 - Fax. 375726

PET LOVERS N.V.
S.B.N. Doornweg 22
Curaçao N.A.

Ook voor **MOEDERDAG** bent U bij ons aan het goede adres

VOOR AL UW LASWERK

Bel: 678920

KWALITEIT EN BETROUWBAAR

DAOU RESORT

Sta Rosa 1
Tel 672150

Heeft nog: **1 Appartement** Te Huur

TE KOOP AANGEBODEN HYUNDAI STELLAR PRIMA

Bouwjaar 1988

in goede staat, financiering mogelijk.

Tel.: 618396 na werkuren;
Tel.: 378244 gedurende werkuren

RICHARD'S BUNGALOWS N.V.
TE HUUR OP WESTPUNT

Eenvoudige **WEEKEND HUISJES** op minder dan 2 minuten lopen van baai en strand.
Tel 677315 Fax. 678671

Zet MAM extra in de bloemen op **MOEDERDAG** Speciaal voor MAM ingevlogen: **hele mooie bloeiende Dendrobium orchideeën** (verscheidene variëteiten)

Gauw ophalen bij: **CLUB J.P.F.**
Weg naar Walgelegen nr. 3
TEL.: 623412

TE KOOP

IJskasten 500,- en 275,-; printer + comp. 250,-; cassette recorder 45,-; tikmachine 80,-; Peavy monitor 200,-; alarm-systeem huis 150,-; monitor IBM 40,-; driehoek tafel 50,-.

Bel 676955

PORCHSALE

Bankstel 2x3 zits, manou salontafel, div. lampen, porchaet, troepkoelkast 220 volt, wasmachine 220 volt 2 jaar oud, Mazda 626 1988, enz. enz.

Kom kijken op vrijdag- en zaterdagmiddag van 1 tot 5 uur

Kaya Oncidium k1 (Marinewijk)
Sta Catharina tel.: 673900

Verwen moeder eens op haar dag!

Direkt uit Duitsland ontvangen

damesjaponnen, pantalons rokken en blouses

Exclusief bij:

new amsterdam store

Curaçao: Breestraat 29 (P) Aruba: Kaya Betico Croes 50

Grandioze Uitverkoop voor Moederdag

Introducing SAMSUNG Products

CT-633V
Televisor de 21" estereo con control remoto
• Bases ocultas, sistema de sonido tipo "Domo"
• Sintonización de cuatro para 181 canales
• Control remoto de 35 teclas
• 600 líneas horizontales de resolución
• Exhibición en la pantalla de múltiples datos
• Modo de imagen (Color, brillo, contraste, tinte, nitidez)
• Selección de modo de imagen preprogramada (Favorito, Normal, Teletext)
• Modo de sonido (Bajo, agudo, balance)
• Selección de modo de sonido preprogramada (Normal, Favorito, película, musical)
• Menú Haza, temporizador de encendido/apagado, calendario, bloqueo de canales de canales
• Selector (TV/CATV, AIR/STD/HRC, Modo de MTS Normal/SAP/Estereo, Temporizador modo (Sleep) entre 30 a 10 min)
• Programación automática de canales
• Entrada de A/V y S-VHS en la parte frontal
• 1 entrada de A/V, 1 salida de A/V
• Interruptor de bocinas internas/externas
• Recepción estereo MTS
• Voltaje AC 100-240V, 50/60Hz
• Salida de audio: 2.5W x 2 Vias
• Dimensiones: 580x400 x 400 (PPI) mm

CT-5025J 20" TV fl.440
CT-5029V 20" TV fl.495
CT-3329V 14" TV fl.395

CT-633V
Televisor de 21" estereo con control remoto
• Bases ocultas, sistema de sonido tipo "Domo"
• Sintonización de cuatro para 181 canales
• Control remoto de 35 teclas
• 600 líneas horizontales de resolución
• Exhibición en la pantalla de múltiples datos
• Modo de imagen (Color, brillo, contraste, tinte, nitidez)
• Selección de modo de imagen preprogramada (Favorito, Normal, Teletext)
• Modo de sonido (Bajo, agudo, balance)
• Selección de modo de sonido preprogramada (Normal, Favorito, película, musical)
• Menú Haza, temporizador de encendido/apagado, calendario, bloqueo de canales de canales
• Selector (TV/CATV, AIR/STD/HRC, Modo de MTS Normal/SAP/Estereo, Temporizador modo (Sleep) entre 30 a 10 min)
• Programación automática de canales
• Entrada de A/V y S-VHS en la parte frontal
• 1 entrada de A/V, 1 salida de A/V
• Interruptor de bocinas internas/externas
• Recepción estereo MTS
• Voltaje AC 100-240V, 50/60Hz
• Salida de audio: 2.5W x 2 Vias
• Dimensiones: 580x400 x 400 (PPI) mm

MVR-2150
Televisor de 14" con video incorporado
• Sintonización de cuatro sistema F/S para 185 canales
• 2 bocinas (Sistema Dual Sound)
• Programación automática de canales
• Exhibición de datos en la pantalla
• Retorno rápido, detección, selector de entrada, velocidad de canal
• Sistemas automáticos (Encendido, reproducción, rebobinado, repetición, horas (OIR))
• Acceso rápido
• Voltaje AC 100-240, 50-60Hz
• Dimensiones: 450x310 x 413 (SIAL) x 405 (PPI) mm

M8145
• Mid-size counter-top microwave built with electronic touch control
• Rotating turntable for even cooking
• 800 watt high output power
• 10 power levels
• 3-stage sequence programming
• 10" x 10" ample cooking plate
• Auto weight defrost (8-category)
• Pre-programmed auto time cook (8-category)
• 3 user-programmable blink recipes
• Delay start for up to 99:00
• 1-minute plus function increased by 1 min.
• Stand timer
• Time-of-day clock (24 hr)

RE-1100
• Versatile power microwave oven with defrost
• Conversion cooking (poultry and other items not suitable for microwave)
• Grill browns the top of the meats & melts cheese
• 3-way combination cooking available
• Combo 1: Microwave & Convection
• Combo 2: Microwave & Grill
• Combo 3: Grill & Convection
• 700 Watt output power
• Rotating turntable for even cooking
• Three stage sequence programming
• Easy-to-use timer setting (up to 10 min-1 min-15 sec)
• Auto weight defrost for 3 categories
• Auto delay start for up to 30 hours
• Durable, self-cleaning stainless steel interior
• Removable dust proof cooking rack

Fax Machine SF1505 fl.795
• Easy to use (LCD, Search key)
• Automatic document feeder
• TAD Interface
• 40 Locations automatic dial
• Superfine resolution & 16 gray scale

SF505
• Mid-size counter-top microwave built with electronic touch control
• Rotating turntable for even cooking
• 800 watt high output power
• 10 power levels
• 3-stage sequence programming
• 10" x 10" ample cooking plate
• Auto weight defrost (8-category)
• Pre-programmed auto time cook (8-category)
• 3 user-programmable blink recipes
• Delay start for up to 99:00
• 1-minute plus function increased by 1 min.
• Stand timer
• Time-of-day clock (24 hr)

SW-875FP
Lavadora automática de 6.7 Kgs
• Capacidad de lavado de 6.7 Kgs
• Sistema de lavado por recirculación
• Cuatro ciclos de lavado (Normal/Bio/Lana/Silencioso)
• Seis niveles de agua
• Control automático de balance
• Funcionamiento silencioso
• Control centralizado por micro-procesador
• Bomba de drenaje
• Detención automática al final del ciclo

Wash Machine SW-727FP fl.825

Word Processor SQ-W1000 fl. 795

TypeWriter SQ-1500 fl.480
Typewriter SQ-3000 fl.350

Photo Camera AF-Slim fl.285
Photo Camera AF-Zoom fl.350
Photo Camera AF-Zoom fl.270

SALINA - Folkierweg #64 Tel. 599-9-616600
PUNDA - Breestraat #40 Tel. 599-9-618688